

Pred konferenco ZK občine Jesenice

Smernice, ki jih je sprejel VI. plenum ZKJ, niso našle nepripravljenih niti komunistov niti občanov naše občine. Že ob prvem prebiranju se je pokazalo, da je v smernicah močno poudarjena težnja po položaju delovnega človeka v naši družbi, po uresničevanju njegovih samoupravljaljskih pravic in po hitrejšem izboljševanju njegove življenjske ravni. Že lansko leto so samoupravni organi sprejeli in izvršili nekaj sklepov, ki zasledujejo iste smotre. Zlasti gospodarsko-politična konferenca v železarni je s svojimi sklepi pomagala, da so se samoupravni organi, strokovne službe in delovni ljudje jasneje zavedeli svojega položaja in da je bilo po tem obdobju doseženih nekaj vidnejših uspehov. Rekordna proizvodnja v preteklih mesecih je pokazala, da je moč z uspešnimi organizacijskimi rešitvami, ustreznimi ukrepi in sprostivjo zavesti samoupravljalcev hitro premakniti gibanje osebnih dohodkov na boljše in postavljati solidnejše temelje osebnemu standardu delovnih ljudi.

Ker so smernice VI. plenuma pri nas naletele na znatno podporo, za katero je bil že predhodno pripravljen prostor v zavesti delovnih ljudi, je prav, da ob doseženih rezultatih ob tej priložnosti pokažemo na vse tiste pojave, ki zavirajo hitrejšo rast realnega osebnega in družbenega standarda. Prav je da ob tej priložnosti ugotovimo, kam in kako bo-

mo vlagali družbena sredstva, da se bodo leto in učinkovito vračala. Socializem je bližnji cilj delovnih ljudi Jugoslavije. Če je tako, mora že naša generacija začutiti prednost socialističnega napredka in razvoja pri svojih vsakodnevnih življenjskih potrebah in zadovoljevanju osebnih življenjskih pogojev. Skladnejši razvoj vseh področij življenja in dela od investiranja do življenjskih pogojev, je tisti osnovni cilj, ki ga v času pred VIII. kongresom zasledujejo komunisti jeseniške občine na osnovi smernic VI. plenuma. Zato bodo jeseniški komunisti v nedeljo spregovorili o tem, do katere stopnje nam je uspelo razviti resnično samoupravo delovnih ljudi, kako dosežati boljše in kvalitetnejše proizvodne uspehe, kako planirati in investirati in kako reševati osebni standard jeseniškega občana. Če bo konferenca uspela kritično izrednotiti dosežene uspehe, najti in osvetliti dosedanje napake in nakazati pota, po katerih želimo iti naprej, potem upamo, da bodo jeseniški komunisti dobili jasno orientacijo za to, da bodo povsod, kjer družbeno delujejo, lahko zastopali svoja napredna stališča v neposredno korist delovnemu človeku. Prepričani smo tudi, da zavis od uspeha konference, kako bodo sprejete pobude in napredno delovanje komunistov v samoupravnih organih in med delovnimi ljudmi. Zato želimo konferenci plodno delo.



V petek 12. junija smo izvolili nove samoupravne organe

Delovno enoto plavž bomo modernizirali

Že dolgo pričakovana modernizacija našega skladišča koksa rudnega dvora, novogradnja aglomeracije in rekonstrukcija plavžev je pred vrati.

Dne 8. junija letos je bila s poljsko firmo »Centrozap« po dolgotrajnih pripravah podpisana na poznanjskem ni dvor s sušilnico rude ter del opreme za plavža. Z inž. šketom sva odpotovala na Poljsko že 24. maja z

Vse naprave skupaj z novim plavžem št. 2, ki bo proizvajal preko 400 ton surovega železa dnevno, bodo začele obratovati v marcu 1967, torej manj kot v treh letih.

Novost pri rekonstrukciji in novogradnji je tudi to, da bomo imeli tudi odtajevalnico vagonov, ki bo sprejela vso kompozicijo zmrznjene rude ter bo sedanje težko razkladanje v zimskih mesecih odpravljeno. Vse vagonne bomo izpraznjevali v zvrčalnici vagonov, torej tudi ročno razkladanje koksa bo le še zgodovina. Plavža bomo zakladali iz silosov, ki bodo na terenu med sedanjimi rakami in pražilnimi pečmi, s transportnimi trakovi, torej tudi poševno dvigalo bo šlo v staro železo. Tehtanje vsipa, ki bo sestavljen iz samohodnega aglomerata in koksa, bo avtomatsko. Želim, da vsi člani kolektiva, predvsem pa obrat plavž, sprejeli to vest z zadovoljstvom, saj mišljenje, da na plavžu nič ne izboljšamo za našega delavca, bo treba sedaj menjati.

Plavž bo dobil povsem nov videz. Vsa težka delovna mesta so, kolikor je mogoče, odpravljena, prostori bodo opravevani in zračeni, pa tudi ročno odpiranje plavžev in zapiranje žilindrine odprtine, ki je dokaj naporno, bomo opravljali s stroji.

Proizvodnjo surovega železa bomo v naši železarni z izgradnjo omenjenih objektov in predelanim plavžem št. 1 povečali na 300.000 ton letno.

Število zaposlenih bo pri taki proizvodnji le malo spremenjeno, v prid večjega števila kvalificiranih in visoko kvalificiranih delavcev.

Na Poljskem sva si ogledala tudi več železarn, kjer imajo podobne aglomeracije kot bo na Jesenicah in povedati je treba, da dosega kapacitete, ki prav nič ne zaostajajo za aglomeracijami zgrajenimi na zapadu. Termin dobave opreme so kratki in bomo dobro morali prijeti za delo, da bomo velika gradbena dela opravili v letu 1965, ko bo že začela prihajati prva oprema.

inž. Vinko Golc

ŽELEZAR

JESENICE, 20. JUNIJA 1964

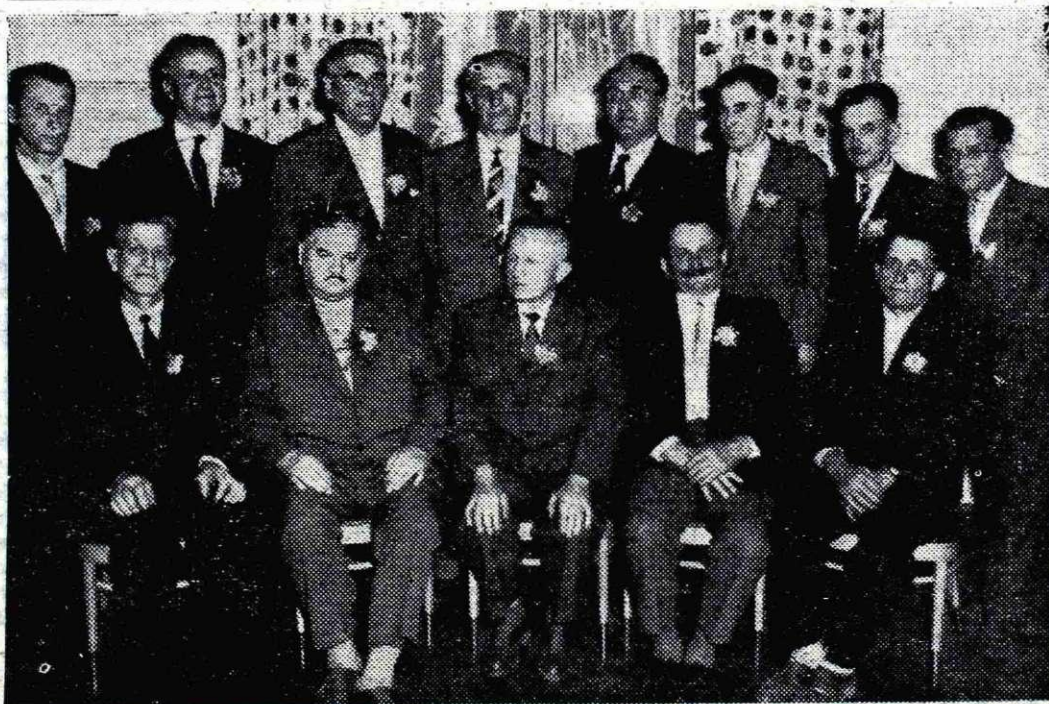
ŠT. 25/VI.

velesejmu pogodba, na podlagi katere bo omenjena firma dobavila za našo železarno vso opremo za aglomeracijo, skladišče koksa in rud-

nalogo, da se za podpis pogodbe pripravi kompletni tehnični del ter da pred prihodom naših komercialistov razčistimo še zadnje tehnične nejasnosti.

Prav gotovo to ni majhno delo, ako povemo že to, da bo celotna novogradnja vključevala okrog 100 transportnih trakov, da bodo naprave za metalurške obrate dokaj dobro avtomatizirane ter da bodo vsa mesta, kjer bo nastajal prah, odpraševana.

Z izgradnjo teh objektov bomo odstranili tudi pražilne peči, kjer sedaj nastaja največ prahu.



Pred kratkim so se v Kazini zbrali jublanti dela — 40-letniki. Čestitamo.

Po sklepu 32. redne seje delavskega sveta Železarnice Jesenice, z dne 30. 5. 1964, razpisuje stanovanjska komisija Železarnice Jesenice na podlagi 18. in 19. člena pravilnika o sodelovanju delavcev pri stanovanjski gradnji

natečaj

ZA FINANČNO UDELEŽBO PRI GRADNJI STANOVANJ

1. Železarna Jesenice gradi na Koroški Beli več stanovanjskih blokov, od katerih bodo predvidoma štirje dozidani in vseljivi do konca leta 1964. Od štirih blokov so trije določeni za finančno udeležbo.
2. Stanovanjske bloke gradimo poleg naselja blokov Železarnice Jesenice, Ulica Viktorja Svetina na Koroški Beli.
3. V treh blokih bo na razpolago:
 - 57 dvosobnih stanovanj,
 - 3 enosobna stanovanja.
4. Finančna udeležba za posamezno stanovanje znaša:
 - za dvosobna stanovanja 300.000 dinarjev,
 - za enosobno stanovanje 200.000 dinarjev.
5. Prednost pri natečaju za finančno udeležbo imajo:
 - člani kolektiva, ki že imajo vloženo prošnjo pri stanovanjski komisiji Železarnice Jesenice;
 - prosilci, zaposleni v valjarnah na Javorniku;
 - prosilci, ki vplačujejo hranilno službo pri Železarni Jesenice in imajo že nad 50% vplačanega zneska od predvidene vsote;
 - za vse prosilce je pogoj točkovni sistem pravilnika o točkovanju in dodeljevanju stanovanj Železarnice Jesenice.
 - rok vplačila v celotnem znesku bo določen ob podpisu pogodbe.
6. Prosilci naj se prijavijo pri stanovanjski komisiji, oziroma pri referentu v stavbi GEŽ, Cesta železarjev 26, v 15 dneh po objavi tega natečaja, vsak dan od 8. do 12. ure.

Stanovanjska komisija
Železarnice Jesenice

Stanovanjska komisija Železarnice Jesenice razpisuje po sklepu 32. redne seje delavskega sveta Železarnice, z dne 30. 5. 1964, ter na podlagi Pravilnika o dajanju posojil delavcem za gradnjo stanovanjskih hiš iz lastnih sredstev, ki je bil sprejet na 14. rednem zasedanju CDS, z dne 20. 4. 1961 naslednji

natečaj

za posojila, ki jih daje Železarna Jesenice za gradnjo individualnih hiš svojim članom kolektiva.

1. Posojila daje pod naslednjimi pogoji:

- višina posojila — maksimalno 500.000 din
- najnižja obrestna mera 2%
- najdaljši odplačilni rok 20 let

2. Posojilo je namenjeno prvenstveno prosilcem, ki bodo z lastnimi sredstvi in odobrenim posojilom po tem razpisu dogradili hišo do tretje gradbene faze.

Prijava na razpisani natečaj mora vsebovati naslednje podatke:

- ime in priimek prosilca
- sedanje bivališče
- doba zaposlitve v Železarni Jesenice in obrat
- število družinskih članov, z navedbo starosti otrok
- podatki o lastnih sredstvih in možnosti zgraditve hiše do tretje faze z lastnimi sredstvi in sredstvi razpisane posojila
- odločba o odobreni lokaciji
- gradbeno dovoljenje
- potrjen načrt s predračunom

3. Prednost pri odobritvi posojila bodo imeli prosilci, ki:

- nudijo ugodnejše posojilne pogoje
- grade v ožjem okolišju mesta Jesenic
- so udeleženci NOV
- imajo kritičnejše stanovanjske pogoje
- z gradnjo stanovanjske hiše sprostijo sedanje stanovanje v družbeni lastnini

4. Prosilci vlagajo prijave pri stanovanjskem referentu v poslovni stavbi »Gostinske enote Železarjev«, Cesta železarjev 26, vsak dan od 8. do 12. ure.

Rok predložitve prijave na razpisani natečaj je 31. 7. 1964. O izidu natečaja bodo prijavitelci pisмено obveščeni z odločbo Stanovanjske komisije Železarnice Jesenice, najpozneje do 31. 8. 1964.

Stanovanjska komisija
Železarnice Jesenice

Raziskovalno delo v jeseniški železarni

V preteklem tednu je bila seja delavskega sveta železarnice, na kateri je med drugim podal poročilo o problematiki raziskovalnega dela in kvalitetni problematiki podjetja šef našega raziskovalnega oddelka dr. inž. Marin Gabrovšek. Poročilo, ki je bilo dejansko obračun dela RO za leto 1963, je bilo izredno zanimivo in aktualno, zato objavljamo v skrajšani obliki nekaj najvažnejših podatkov ter misli.

V prvem delu poročila obravnava kvalitetno problematiko naše železarnice nasploh. Pri vprašanju, ali smo v pogledu kvalitetne problematike napredovali, je odgovor lahko brez dvoma pritrdilen. Iz poznejše podrobne razčlenitve dela raziskovalnega oddelka v letu 1963 je razvidno, da so vrsto nalog v zvezi s kvalitetno problematiko še rešili, ali pa so na najboljši poti, da jih že v bližnji bodočnosti rešijo. Isto velja tudi za razvojno delo, kjer je RO tudi pokazal lepe uspehe pri svojem delu v preteklem letu.

Vendar so s tem v zvezi navedene v poročilu tudi precejšnje težave, s katerimi se je srčal RO, ko je skušal svoja, v laboratorijskem merilu ugotovljena dognanja, prenesti v obrate. Pri tem je prišlo pogosto do nerazumevanja odgovornih ljudi v obratu, pa tudi do objektivnih težav zaradi napetih planskih nalog in zaostankov. Prav tako je v poročilu dobro postavljena ugotovitev, da nas sami regulativi, po katerih naj se odvija določen tehnološki proces, ne bodo rešili problemov, pač pa jih je treba v proizvodnji tudi dosledno upoštevati. Naveden je s tem v zvezi tudi konkreten problem pocinkane pločevine. Na podlagi uspešno izvedenega raziskovalnega dela je bil določen regulativ za izvedbo pocinkanja, ki je zagotavljal res kvalitetno cinkovo prevleko. Ko se je kvaliteta pocinkane površine poslabšala, so ugotovili kot vzrok uporabljanje nekvalitetnega aluminija v leguri. Ker drugega v podjetju ni bilo, Ta primer nazorno kaže, da ne zadostuje samo poenostavitvev regulativa, temveč je potrebno preprečiti tudi vse objektivne ali subjektivne vzroke, da regulativ ne bi dosledno upoštevali.

V drugem delu poročila je kratka problematika dela v posameznih obratih. Pri tem poleg plavža poročilo največ obravnava problematiko proizvodnje različnih vrst jekla v martinarni in na elektropeči. Omenja težave zaradi kvalitete vložka in goriva, predvsem z ozirom na žveplo, ter prvo analizo ob raztaljevanju v martinarni. Pove, da je osnovni kvalitetni problem še vedno nisavost polizdelkov, ki zahteva veliko čiščenja in s tem podražitev proizvodnje. Nato podrobno navaja problematiko za posamezne vrste jekel iz našega proizvodnega programa od navadnih preko kvalitetnih do legiranih.

Tretji del poročila obravnava problematiko razisko-

valnega dela. Velik napredek in pomoč pri delu RO pomeni laboratorijska visokofrekvenčna peč, v kateri lahko izdelujejo najrazličnejše kvalitete jekla v laboratoriju. To omogoča v laboratorijskem smislu in z nizkimi stroški temeljito obdelati posamezni kvalitetni ali razvojni problem in ga potem, ko je tehnološko dognan, z uspehom in brez večjega rizika prenesti v odgovarjajoče obrate. Pri tem pa večkrat pride do težav, o katerih je bilo govora že prej, ko obrati nimajo čuta za nadaljevanje tega dela in smatrajo to kot nekaj manjvrednega ali celo odvečnega. Seveda s tem samo kažejo svojo kratkovidnost, kajti vedno bolj se bližajo časi, ko bo treba zaradi ekonomike in konkurence ostalih železarskih podjetij napeti vse sile tudi pri reševanju kvalitetne problematike, ki jo v našem podjetju ni malo in razvojne dejavnosti pri osvajanju novih izdelkov.

V zadnjem delu poročila, ki je najobsebnější, so navedeni posamezni projekti, na katerih opravljajo razvojno delo ter jih je potrdil strokovni svet podjetja. Skupno je navedeno 26 problemov, ki jih sedaj obdelujejo, ali pa so jih že rešili v okviru petih projektov:

1. Konstrukcijska jekla s povišano mejo raztezanja.
2. Magnetni materiali.
3. Nerjaveča in ognjeodporna jekla.
4. Elektroodni materiali.
5. Splošna problematika obstoječe proizvodnje.

V teh petih projektih so zajeti praktično vsi kritični problemi v razvojni dejavnosti našega podjetja, kakor tudi različna tekoča kvalitetna vprašanja. Prvi štirje pro-

Transport naše opreme iz Trsta

V torek so v Trstu izkrcali s prekomorske ladje »Srbija« zopet opremo za novo valjarno Bela na Belškem polju. Razkladanje z ladje je trajalo ves dan. Tržaško lučko so izbrali zaradi ugodnejšega nadaljnjega transporta. Do postojne bodo opremo, ki je izredno težka, prepeljali z italijanskimi traktorji in prikolicami, od tod pa s specialnim vagonom po železnici na Jesenice.

Več o poteku transporta bomo poročali v prihodnji številki.

jekti obsegajo kvalitete, ki so za nas z ozirom na visoko vrednost najbolj zanimive in smo imeli ali pa še imamo z njimi največ težav. V zadnjem projektu pa se ukvarja RO skupaj z obrati predvsem s kotlovsko pločevino, avtomatskimi jekli, razžveplanjem grodlja izven plavžev, problemom junkerja pri dolitih bramah in rahle sredine pri gredicah, pocinkanjem pločevine ter hladno valjanimi trakovi za globoko vlečenje. Vsi ti problemi v posameznih projektih so bili v preteklem letu v delu, delno so že rešeni, delno pa na njih delo še teče.

Že po tem kratkem izvleku iz obširnega in strokovno dobro obdelanega letnega poročila RO vidimo, da predstavlja ta oddelek, ki obstaja sicer komaj dve leti, važen člen v sklopu našega podjetja. Predvsem je pomembno, da RO ne goji znanstveno dejavnost, ki je sama sebi namen, temveč operativno pomaga reševati posameznim proizvodnim obratom najrazličnejša kvalitetna vprašanja, ki so, kot je razvidno iz poročila, pogosto zelo zapletena. Poleg tega razvija tudi nove kvalitete in jih pomaga vključevati v redni proizvodni program. V dveh letih svojega dela je kolektiv RO več kot opravičil svoj obstoj in je z aplikativnim ter življenjskim reševanjem posameznih problemov dokazal, da se dobro zaveda, kaj je njegova naloga.

K.

Jeseničani!

Turistično društvo Jesenice, ki prireja v dneh od 20. do 28. junija PRVI TURISTIČNI TEDEN, vas poziva, da s čiščenjem cest in poti, vrtov, dvorišč in hiš ter ureditvijo izložb prispevate k lepšemu izgledu Jesenic. Vabimo vas na vsakodnevne prireditve, ki se bodo začele z nocojšnjo otvoritvijo razstave »Ljudsko slikarstvo na Slovenskem« in promenaadnim koncertom jeseniške, javniške in ravske godbe na telovadnici za osnovno šolo »Tone Čufar« — v primeru dežja bo koncert v gledališču »Toneta Čufarja«. Z zanimanjem do prireditvev turističnega tedna boste pokazali zanimanje za razvoj turizma na Jesenicah. Industrijske Jesenice morajo postati industrijsko turistično mesto, zato je parola turističnega tedna JESENICE TURIZMU!

Turistično
društvo
Jesenice

4. julija na Mežakljo!

V okviru praznovanja 95-letnice železarne in dneva borcev pripravlja Izvršni odbor sindikalne organizacije 4. julija na Mežakljo izlet v naravo članov kolektiva in njihovih svojcev.

Program praznovanja:

- do 9. ure: prihod udeležencev na Mežakljo;
- od 9. do 9.45: nastop godb na pihala z Jesenic in Javornika;
- od 9.45 do 10. ure: partizanski napad;
- od 10. do 10.15: formiranje udeležencev pred tribuno;
- od 10.30 do 11. ure: slavnostna otvoritev (združeni godbi izvajata himno in delavski pozdrav — nagovori);
- od 11. do 11.15: nastop folklorne skupine;
- od 11.15 do 11.30: nastop pevcev;
- od 11.45 do 13. ure: medobratno tekmovanje (vlečenje vrvi, štafeta v vrečah za moške in ženske, gimnastični poligon).

V popoldanskem času bo motokros mopedistov in motoristov. Ljudska tehnika bo sodelovala z nastopom modelarjev in fotoamaterjev.

V popoldanskem času bodo tudi zborne recitacije, ki bodo ocenjevalne in nagrajene.

Ob 17. uri bo razglasitev rezultatov in podelitev nagrad za športna tekmovanja, motokros in zborne recitacije.

Popoldne bo tudi ples.

V kulturnem delu programa bodo sodelovali člani Svobod in prosvetnih društev jeseniške komune.

Preskrbljeno bo za mrzla in topla jedila, alkoholne in brezalkoholne pijače, slaščice in tobake izdelke. Proti večeru bodo taborniki pripravili taborni ogenj v šotorskem naselju, kjer bo možna tudi prenočitev.

Na Mežakljo lahko pridete z osebnimi avtomobili, avtobusi, ki bodo v ta namen vozili tudi iz drugih krajev kolikor bo dovolj udeležencev (Gorje, Bled, Radovljica, Begunje itd.), ali pa peš po markiranih poteh z Jesenic, Mojstrane in od drugod.

Razpise za vsa medobratna tekmovanja bodo prejeli sindikalni odbori ekonomskih enot. — Vse ostale podrobnosti o prevozi in organizaciji proslave bodo pravočasno objavljene v časopisu in v železarni.

Z avtobusom na dopust na morje

V Crikvenico in v Biograd n/m odhajajo člani kolektiva na redni dopust, zato bo verjetno vsakogar zanimalo, kako lahko najhitreje in najbolj udobno prispe tja.

Turistična agencija »Izletnik« Jesenice organizira v sodelovanju s komunalnim prometnim podjetjem Ljubljana transport Jesenice prevoze delavcev na letni oddih tako v Crikvenico kot v Biograd n/m.

V Crikvenico vozijo vsakih 12 dni, ko se menjajo skupine, trije avtobusi, ki so označeni s številkami 1 do 3. Vsi avtobusi odhajajo izpred bencinske črpalke na Plavžu in sicer avtobus št. 1 ob 5.30, ker je namenjen prvenstveno tistim sodelavcem, ki stanujejo izven Jesenic. Avtobus št. 2 in 3 pa že ob 4.30. Vsi interesi lahko dvignejo vozne karte vnaprej v poslovalnici agencije »Izletnik« na

Jesenicah, ki je odprta vsak dan od 7 do 19. ure. Na rezervacijski karti je točno označeno, v katerem avtobusu ima potnik rezerviran sedež. Avtobusi vozijo direktno v Crikvenico, s krajšim postankom v Postojni.

Vsak dan od 24. junija dalje pa vozi avtobus v Biograd n/m, kjer uidejuje letos naša železarna počitniški tabor. Avtobus ima odhod z Jesenic vsak dan ob 19.50, v Biograd pa pripelje okrog 7.30.

Vozne karte lahko rezervirate v poslovalnici »IZLETNIK« na Jesenicah, telefon 82264, ali v poslovalnicah v Kranju, Radovljici in na Bledu. Tudi v Selci pri Crikvenici vozi vsak dan avtobus (od 25. junija naprej) z odhodom z Jesenic ob 4.15 in odhodom iz Selce ob 16.35 uri.

Dopisujte v Železarja



V razpravi je sodelovalo nad 60 udeležencev

Posvetovanje v Kranjski gori

Kot smo že poročali, je bilo 5. in 6. junija v Kranjski gori posvetovanje družbeno-političnih delavcev podjetij — članic UJŽ.

Na posvetovanju so sodelovali predstavniki železarn Ravne, Store, Sisak, Smederevo, Nikšić, Zenica, Ilijaš, Vares, rudnika Ljubije, Vastrostalne Zenica in član sekretariata UJŽ.

Posvetovanju pa niso prisostvovali predstavniki valjar ne Zemun, Železarne Skopje in koksarne Lukovac.

Na posvetu smo razpravljali o:

- neindividualiziranih datjavah,
- notranji delitvi dohodka,
- uvajanju skrajšanega delovnega časa,

— značilnostih elaboratov.

V dveh dneh je v razpravi sodelovalo preko 60 udeležencev. Izmenjava izkušenj je bila zelo koristna. V posameznih temah so bila iznesena zelo zanimiva mnenja in rešitve za posamezne probleme.

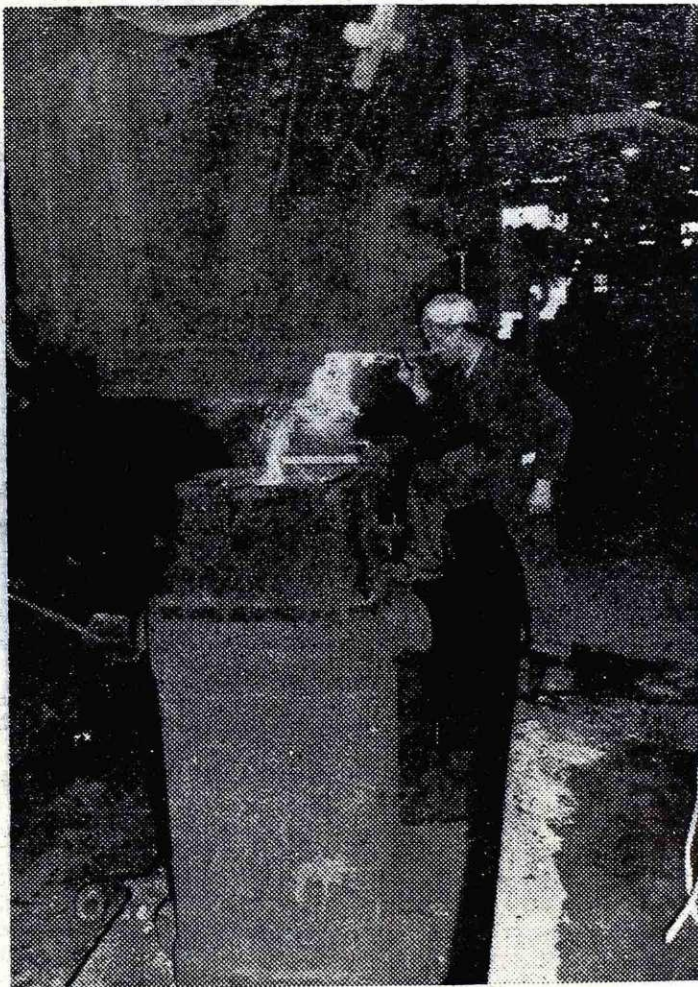
me v različnih delovnih kolektivih. Zlasti zanimive so bile rešitve na tretjo temo razprave. Ob koncu posvetovanja smo se dogovorili za prihodnje posvetovanje, ki bo v jeseni v Železarni Smederevo in sicer o naslednjih temah:

- kadrovska vprašanja iz aspekta strokovnega usposabljanja in sistem šolanja,
- sistem — organizacije in metode dela TK ZK, IO ZS, TK ZM in organov samoupravljanja;
- izkoriščanje letnih oddihov in rekreacija,
- bonificiranje delovnega staža s posebnim ozirom na probleme invalidov.

Za posebne teme so bili ponovno zadolženi predstavniki raznih podjetij, ki naj pripravijo uvodne referate. Vse udeležence posvetovanja smo z žičnico popeljali na vrh Vitranca, zvečer pa smo jim priredili kulturni program z nastopom folklorne skupine, tamburašev, pevcev in zabavnega ansambla. Naslednji dan so si udeleženci ogledali naš muzej, za zaključek pa je bilo skupno kosilo.

Vsi udeleženci so odhajali z Jesenic zadovoljni zaradi uspelega posvetovanja in s prijetnimi spomini na preživeta dneva med nami in lepota našega kota.

Miroslav Feldin



POIZKUSNO VILVANJE PET TONSKIH INGOTOV V JEKLARNI

Poročali smo že o rekonstrukciji livne jame v martinarni. Kot je bilo omenjeno bomo vlivali preko lijakov in od vrha, poleg 8 tonskih bramskih blokov tudi 5 tonske ingote. Za poizkusno obratovanje striper žerjava na Beli smo 12. in 13. junija poizkusno vlili prve tako težke (5 ton) ingote. Preko lijaka smo odlili 2 ingota (v obratno konični kokili) pomirjenega jekla in 2 ingota nepomirjenega jekla v normalno konični kokili.

inž. Karel Ravnik

ZELO USPEL NASTOP »POKAŽI KAJ ZNAŠ«

Na koncu šolskega leta so na osnovni šoli »Tone Čufar« na Jesenicah že petič pripravili kulturno-prosvetno prireditve »Pokaži kaj znaš«. Nastopili so solisti na harmoniki, citrah, klavirju, recitatorji in deklamatorji. Ocenjevalno komisijo sta sestavljala dva učitelja in dva učenca. Najbolje je bil ocenjen nastop harmonikarjev bratov Dreža. Drugo mesto je zavzela Nataša Jeršin, ki je zapela popevko »Balada«, tretje mesto pa si delila učenki Grošljeva in Korenova. Peli sta popevki »Makovi« in »Verujem v pravljice«. Učenci in njihovi starši, ki so napolnili dvorano gledališča do zadnjega kotička, so bili s prireditvijo zelo zadovoljni.

B. B.

Kvalitetna problematika

Delavski svet železarne je imel 11. 6. 1964 zadnjo sejo v svojem mandatu. To sejo je delavski svet posvetil kvalitetni problematiki v preteklem letu in delu raziskovalnega oddelka ter oddelka tehnične kontrole. Izčrpna poročila, ki sta jih podala vodja teh oddelkov za sejo delavskega sveta na navaden način, ker sta poročila spremljala s projekcijami diapozitivov, je delavski svet železarne sprejel in izrazil vse priznanje njihovem delu. Posebno priznanje in zahvalo je delavski svet izrazil razvojnemu oddelku, ki je pri svojem delu na razvijanju posameznih kvalitiet dosegel rezultate, ki prekašajo evropske dosežke na področju črne metalurgije. To velja predvsem za trafo in dinamo pločevino.

Delavski svet železarne je popravila raznih laboratorijskih aparatov oziroma za nabavo nujne opreme za raziskovalno delo.

7. Kolikor zahteva značaj preizkusov spremembo interijev cenikov, delavski svet pooblasti upravni odbor, da spremembo teh cenikov lahko začasno odobri po predlogu obratovodstva, sektorja za ekonomiko in oddelka za nagajevanje.

8. Vsa naročila vzorčnih količin, potrebnih za osvaja-nje tržišča, naj delovne enote in priprava dela prioritarno obravnavajo z namenom, da se čimprej osvoji za železarno interesantno tržišče.

9. Vsa obratovodstva se morajo dosledno pridrževati regulativov, ki so plod raziskovalnega dela na določenem področju in garant, da

3. Delovnim enotam oziroma obratovodstvom DS naroča, da pri delu raziskovalnega oddelka aktivno sodelujejo, ker bodo tako pomagali uresničiti skupne interese v pogledu napredka naše železarne.

4. Centralno pripravo dela in s tem vse prizadete službe je DS zadolžil, da vse raziskovalne predloge za izvedbo posameznih preizkusov prioritarno obravnavajo in nujno zagotovijo v okviru danih možnosti takojšnje izpolnjevanje nalog, ki jih postavi raziskovalni oddelek.

5. Pri sestavljanju letnega količinskega plana morajo odgovorne službe rezervirati določene kapacitete za poizkusno proizvodnjo.

6. Odgovorne službe naj ugotovijo možnosti in načine, da bi sredstva, ki jih vsako leto delavski svet določi za raziskovalno dejavnost, lahko uporabili tudi za manjša

bo proizvodnja v etničnem in ekonomskem pogledu zadovoljiva.

10. Delavski svet tudi ugotavlja, da je potrebno obstoječe regulative dosledno izpolnjevati s tehnično disciplino, manjkajoče regulative pa čimprej izdelati in uzakoniti.

11. Proizvodni obrati so v prvi vrsti dolžni, da v kvalitetnem oziru najtesneje sodelujejo tudi s službo tehnične kontrole, ker mora biti dvig kvalitete osnovna naloga posameznih obratov.

12. Vse subjektivne kvalitativne propuste je potrebno posamezno analizirati in proti krivcem disciplinsko ukrepati.

13. Tehnična kontrola je dolžna, da proučuje in prikazuje neskladnosti direktnemu proizvajalcu.

14. Uprava mora dosežke na področju novih kvalitiet, ki so izvirni, patentirati in zaščititi.

15. Kadrovske sektorje je dolžan, da skupaj z obratovodstvi preko izobraževalnega centra organizira tečaje in seminarje za visokokvalificirani in delovodski kader v smislu kvalitetnega dela.

Ostali sklepi

Poleg kvalitetne problematike je delavski svet na svoji zadnji seji razpravljal še o amortizaciji za zamenjavo in o poročilih komisij po tekočih vprašanjih. V zvezi s temi poročili oziroma razpravo je sprejel še naslednje sklepe:

1. Potrdil je formiranje in izkoriščanje amortizacijskih sredstev in naročil delovnim enotam, da maksimalno varčujejo pri nabavi novih osnovnih sredstev in ekonomično izkoriščajo stare, da odpravijo nepotrebne okvare, skrbijo za pravilno delo osnovnih sredstev in da vse okvare takoj prijavijo zavarovalnici. Za sredstva, ki po programu primanjkujejo, je naročil upravi, da najame premostitveni kredit.

2. Delavski svet je potrdil pravilnik o izkoriščanju funkcionalne amortizacije.

vodja čistilk U-3
dninski vodja čistilk D-2
čistilka D-1
čistilka D-1

3. Potrdil je likvidacijo nekaterih osnovnih sredstev (dosedanja stavba centralnega skladišča) in odobril prodajo likvidiranih osnovnih sredstev po predlogu komisije za osnovna sredstva.

4. Na predlog komisije za organizacijo dela je delavski svet odobril ustanovitev servisa za čiščenje prostorov železarne, ki naj se ustanovi pri gostinski enoti Železar in ima naslednjo organizacijsko shemo:

1 oseba 105 din/h neto
2 osebi 81 din/h neto
80 oseb 69 din/h neto
50 oseb 66 din/h neto

V raziskovalnem oddelku je delavski svet odobril nova delovna mesta, in sicer:

tehnik za samostojne raziskave, U-4, 3 osebe, 129 din/h neto,

tehnik za izdelavo in obdelavo jekel, U-4, 1 oseba, 129 din/h neto,

vodja eksperimentalne delavnice, U-4, 1 oseba, 137 din/h neto,

knjigovodja — analitik, U-4, 1 oseba, 147 din/h neto.

V tem oddelku je delavski svet odobril tudi povečanje normativov na delovnem mestu strugar z 1 na 2 osebi.

5. Na predlog komisije za nagajevanje je delavski svet odobril spremembe in dopolnitve cenikov, in sicer:

— v konstrukcijski delavnici za varjenje prečnih šivov dvometrskih cevi v 10-metrski v prostem času po pogodbeni ceni 5000 din neto,

— v šamotarni za nove izdelke:

mleta manganova ruda 9946 din za tono

mlet kvarcit Puconci 2473 din za tono

— na prometnem oddelku za gradnjo nove vozovne delavnice:

v rednih urah 277 din na uro

v nadurah 389 din na uro

Vsi ceniki veljajo od 1. 6. 1964 naprej.

6. Na predlog gospodarske komisije je odobril Obratni ambulantni izkoriščanje sredstev sklada za preventivo za dozidavo prizidka in povečanje laboratorija ter kuhinje. Dopolnil je tudi sklep o najetju posojila za preoračitev investicij pri rekonstrukciji.



Jubilanti dela — več kot 35 let so bili in so še v našem kolektivu

V. kongres ZSJ

Izveleček iz referata tov. Tempa:

SPREMEMBE V EKONOMSKI POLITIKI, KI NAJ POSPEŠIJO RAZVOJ GOSPODARSTVA IN IZBOLJŠANJE STANDARDA

Doseženi uspehi pri ustvarjanju materialne osnove, razvoj samoupravljanja, potrebe po hitrejšem naraščanju življenjskega standarda in proizvodne zmogljivosti narekujejo proces sprememb v dveh smereh:

1. V smeri povečanja deleža osebnih dohodkov v skupnem družbenem proizvodu.

2. V smeri sprememb v delitvi družbenega proizvoda v korist gospodarskih organizacij in komun.

Končno je treba urediti, je dejal tovarš Tito na VI. plenumu ZK, preseganje plafona investicij od zveze do komune.

To nam potrjuje tudi struktura delitve narodnega dohodka. Ker se je le-ta v zadnjih desetih letih več kot podvojil, razmerje med osebni-

mi dohodki v gospodarstvu na eni strani ter akumulacijo in skladi na drugi strani pa je ostalo nespremenjeno.

V strukturi narodnega dohodka se odstotek osebnega dohodka, ki je tedaj znašal 42 odstotkov, ni bistveno menjal. To pa pomeni, da se življenjski pogoji niso boljšali v istem tempu kot je omogočala povečana materialna osnova družbe.

Tudi materialna osnova delavskega samoupravljanja se ni zadovoljivo večala. To nam prikazujejo podatki o deležu nosilcev investicij v skupnih naložbah v osnovna sredstva.

Delež gospodarskih organizacij je v obdobju 1958—1963 znašal: 1958. — 31 odstotkov, 1959. — 27 odstotkov, 1960. — 31 odstotkov, 1961. —

30 odstotkov, 1962. — 30 odstotkov, 1963. — 28 odstotkov, kar pomeni, da je stagniral in zelo nazadoval. Gospodarske organizacije so tudi svojo amortizacijo uporabljale za soudeležbo pri najemanju kreditov. To pa pomeni administrativno usmerjanje decentraliziranih prostih sredstev.

Samoupravne pravice proizvajalcev in nabavljalnih pogoji se niso skladno povečali zato, da bi se le-ti boljše uveljavili.

Enak položaj zasledimo tudi v komuni. Komuna je prevzemala vse več nalog, skladno s tem pa ni bila spremenjena delitev skupnega družbenega proizvoda.

Vsi navedeni podatki torej povedo, da je delež osebnih dohodkov v družbenem proizvodu majhen in

Kolektivu obrata Javornik I

Sindikalni odbor Javornika I organizira dne 21. junija masovni izlet (miting) v Završnici pri Zirovnici z naslednjim programom:

od 9. do 11. ure: športne zabavne igre in sicer streljanje z zračno puško, tek v vrečah, vlečenje vrvi.

Prva mesta bodo nagrajena.

od 11. do 13. ure: koncert godbe na pihala.

od 14. ure naprej: prosta zabava s plesom.

V primeru slabega vremena bo izlet 19. julija z istim programom.

Za jedila in pijačo bo skrbelo podjetje hotel Pošta.

Vsak udeleženec bo dobil na kraju samem vrednostni bon za 1.000 dinarjev.

Sindikalni odbor poziva člane kolektiva in njihove svojce, da se tega izleta polnoštevilno udeležijo!

Seja UO

Na 33. seji, dne 10. junija, je upravni odbor razpravljal o poročilu o gibanju osebnih dohodkov, o izpolnitvi plana v maju, potrdil je operativni plan za junij, analiziral sklepe DS, UO in ZEE ter delavskega sveta železarn in pregledal vse neizpolnjene sklepe svoje mandatne dobe. Reševal je tudi tekoče probleme in prošnje.

Po razpravi o vseh teh ni pa analizo notranje delitve v posameznih delovnih enotah.

Upravni odbor stoji na stališču, da je nujno potrebno uvesti merila za stimulacijo prihranka oziroma uvesti čimbolj individualno nagrajevanje pri zniževanju stroškov proizvodnje.

Upravni odbor tudi zadoljuje vse službe in družbenopolitične organizacije, da še naprej intenzivno delajo na izpopolnitvi sistema nagrajevanja in na študiju predlogov, ki so bili sprejeti na gospodarsko-politični konferenci, niso pa še v celoti rešeni.

2. V zvezi s potrditvijo in s problematiko ter fluktuacijo delovne sile v martinarni upravni odbor naroča kadrovske službi, da skupaj s sektorjem za ekonomiko analizira in prouči notranje vzroke fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravni odbor stoji na stališču, da je nujno potrebno uvesti merila za stimulacijo prihranka oziroma uvesti čimbolj individualno nagrajevanje pri zniževanju stroškov proizvodnje.

Upravni odbor tudi zadoljuje vse službe in družbenopolitične organizacije, da še naprej intenzivno delajo na izpopolnitvi sistema nagrajevanja in na študiju predlogov, ki so bili sprejeti na gospodarsko-politični konferenci, niso pa še v celoti rešeni.

2. V zvezi s potrditvijo in s problematiko ter fluktuacijo delovne sile v martinarni upravni odbor naroča kadrovske službi, da skupaj s sektorjem za ekonomiko analizira in prouči notranje vzroke fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.

Upravo je upravni odbor ponovno zadolžil, da pri merodajnih organih vztraja pri stališču za spremembo vzroka fluktuacije v martinarni in predlaga ukrepe.

Podobno analizo naj napravi vzporedno s tem tudi sindikalna organizacija.



TOPILNICE PLAVZ

Hamdija Hasanagić, lomilec, je z roko, namesto z orodjem, drezal v lomilcu zagazeno skalo. Pri tem mu je skala spodletela in ga pritisnila na prste na roki.

Dobriboje Aleksić — vrtalec, se je vračal po stezi iz kamnoloma, se spotaknil in si poškodoval levo nogo v gležnju.

MARTINARNA

Alojz Žnidaršič, jamski pomočnik, je pri postavljanju bramskih kokil nerodno stopil na opeko in si izvinil desno nogo.

Mišo Naunovski, pomočnik čistilca preboda, je zapenjal vroče kokile in si z vročim prahom opeknel obe nogi.

Jože Mlinar, topilniški pomočnik, je poravnaval staro železo na vložnih koritih in si pri tem poškodoval mezinec desne roke.

Ante Čurić, čistilec preboda, je čistil prebodno odprtino s kisikom in se opeknel na desno roko in desno nogo.

Ignac Brkić — jamski pomočnik, je nerodno stopil, ko je slačil kokile in si izvinil desno nogo v gležnju.

Štefan Kozar — ponovčar, si je opeknel desno nogo, ko je odpiral zamašek na lijak in je železo priteklo pri strani izlivka.

Milan Trobič, topilniški pomočnik, je sodeloval pri trganju »svinje« v livni jami. Pri tem mu je padel kos vroče žilindre na piščal leve noge in ga opeknel.

ELEKTROPEC

Ejšref Bešić, topilniški pomočnik, je nakladal grafitne elektrode in si pri tem poškodoval palec leve roke.

LIVARNA

Jože Režek, topilec — zidar, je nepravilno namestil zaboj na vagonček in ga potisnil v dvigalo. Zaboj je zadel ob konstrukcijo dvigala in padel ter pri tem po nesrečencu močno poškodoval tretji in četrti prst desne roke.

Franc Razinger, topilec — zidar, se ni odmaknil od bremena, ki ga je dvignil žerjav in mu je pločevina, ki je padla z bremena, močno poškodovala nogo.

Enver Ališić, pomočnik zidarja topilca, je ravnal kosovni grodelj in si pri tem poškodoval mezinec leve roke.

Marjan Jonke, izpraznjevalec kokil, je ravnal jedrovnik. Spodrsnilo mu je in si je poškodoval mezinec leve roke.

VALJARNE JAVORNIK I

Ivan Plevnik — vezač, je zapenjal kup materiala in držal za verigo. Pri tem se je okrogla gredica obrnila in ga udarila na levo roko.

Andreju Zupanu — valjavcu, je pri obračanju valjanca na plošči spodrsnilo. Padel je in se udaril na desno roko.

Milan Kofol, pomočnik pri peči, se je pri čiščenju žilindre z drogom udaril na nogo.

Ivanu Dirnbeku, valjavcu na predprogi, je škaja pri valjanju odletela v desno oko.

Miha Krajnik, I. rezalec, je rezal ploščato železo na škarjah. Pri tem je odletel drobci od noža in mu poškodoval sagnik.

JAVORNIK II

Kristini Kovač, prebiralki pločevine, je pri obračanju pločevine padel kos pločevine na levo nogo in ji jo ranil.

Ela Leskovar, prebiralka pločevine, se je pri prebiranju surove pločevine urezala na drugi prst desne roke.

Alojzu Mihelčiču, lužilcu, je pri obhodu lužilne banje iz gumijaste cevi brizgnila žveplena kislina na ramo in komolec desne roke.

VALJARNA 2400

Rudi Kamenšek, mazač proge, si je pri prestopu stopnice izvinil levo nogo v gležnju.

JEKLOVLEK

Jože Kunej, nakladalec materiala, se je vzpenjal na naložen kamion. Spodrsnilo mu je in pri padcu na tla si je poškodoval nogo.

STROJNO-ENERGETSKI OBRATI KONSTRUKCIJSKA DELAVNICA

August Emeršič, ključavničar v konstrukcijski delavnici, je pri stiskanju U nosilcev hotel odpreti ventil za izpust milnice pod tlakom. Dovodna cev je počila in milnica mu je brizgnila v oči.

VZDRŽEVANJE JAVORNIK

Ludviku Čarniju, dežurnemu ključavničarju v valjarni 2400, je kos železa med vrtnjem padel iz rok in mu poškodoval prste leve roke.

ENERGIJA

Franc Novak, strojnik vodarne v toplotni energiji, si je na poti k črpalkam za kotle na stopnicah izvinil levo nogo v gležnju.

PROMET

Jože Sinkovec, premikač na Javorniku, si je med umivanjem s steklom ranil komolec desne roke.

TRANSPORT

Miodrag Randelovski, pomočnik vodje dvigala, si je pri čiščenju rude z vagona poškodoval stopalo leve noge.

ZAHVALA

Ob težki izgubi našega moža, očeta in starega očeta

VALENTINA AZMANA

se vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, iskreno zahvaljujemo. Zahvaljujemo se vsem darovalcem cvetja, vencev, godbi na pihala, pevcem ter dr. Vilmanu, zdravniku kirurškega oddelka bolnišnice na Jesenicah.

Zahvala vsem sosedom in prijateljem za pomoč v teh težkih dneh.

Zaljujoča žena Pepca z otroki in vnuki

da je majhen tudi delež komun in gospodarskih organizacij v globalni delitvi narodnega dohodka.

Iz tega vzroka torej spremembe v deležu osebnih dohodkov v družbenem proizvodu.

Napredek gospodarstva v socialistični državi ni samemu sebi namen, ampak predvsem osnova za boljše življenje delovnih ljudi.

Cilj gospodarskega razvoja je višji življenjski standard, to pa je pogoj za hitrejši napredek gospodarstva.

Povezanost med življenjskim standardom in gospodarskim napredkom se kaže:

1. Majhna kupna moč zavira razvoj proizvodnje in zadržuje strukturo in njen obseg v obrtnih okvirih. Zaradi sedanjih razmerij med

cenami in stalnega naraščanja cen živil in storitev gre večji del že tako nizkih osebnih dohodkov za prehrano in kritje najnujnejših potreb.

2. Majhna kupna moč slabo vpliva na razvoj uslužnostnih dejavnosti, to je tistih, ki opravljajo usluge občanom in proizvodnim organizacijam.

Posledica nizkih osebnih dohodkov je majhna potrošnja storitev, dejavnosti se ne morejo bistveno razvijati in modernizirati. Zaradi nizke produktivnosti in tehnične nerazvitosti teh dejavnosti so cene storitev visoke in tistim z nizko kupno močjo nedostopne.

3. Majhni osebni dohodki ne vzpodbujajo proizvajalcev k boljšemu gospodarjenju, k izpopolnje-

vanju organizacije dela, tehnološkega procesa in varčevanja.

4. Višji standard ni odvisen samo od večje kupne moči prebivalstva, marveč tudi od sposobnosti gospodarskih organizacij, da izdeleže več blaga za trg po nižjih cenah.

Zato je treba zagotoviti sredstva za modernizacijo, za boljše tehnologijo, torej za višjo produktivnost dela. To pomeni, da se mora vzporedno ob večjem deležu osebnih dohodkov v družbenem proizvodu izboljšati tudi položaj delovnih organizacij v globalni delitvi narodnega dohodka.

5. Tudi komuna mora izboljšati položaj na ta način. V komuni se urejajo življenjski pogoji delovnih

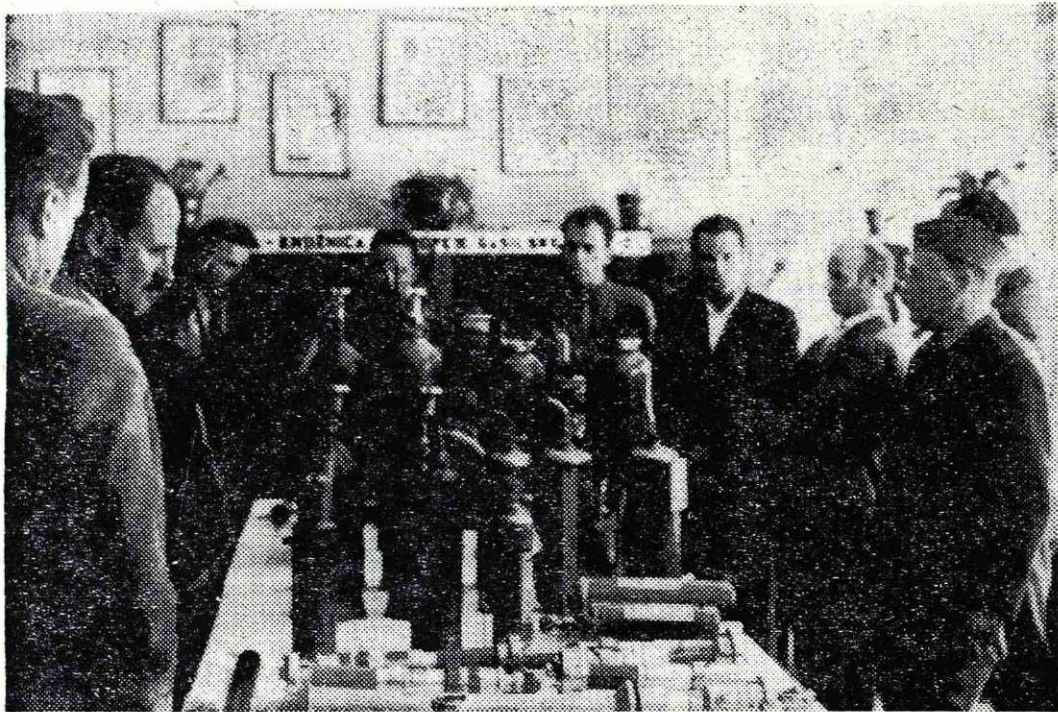
ljudi. Tu se neposredno povezuje investiranje s standardom. Osnovni problem razdelitve doseženega dohodka se začne v komuni. Tu je nivo delitve na osebne dohodke, akumulacijo v gospodarskih organizacijah in na sredstva za družbeni standard.

V določenem obdobju našega razvoja ne bi bistveno napredovali, če se ne bi marsičemu odrekli, oziroma če ne bi sredstva združili za nadaljnji razvoj. Vendar, če hočemo napredovati, moramo bolj pogumno sprejemati dosedanja razmerja. Skratka, tisto, kar smo prej morali, zdaj ne smemo več.

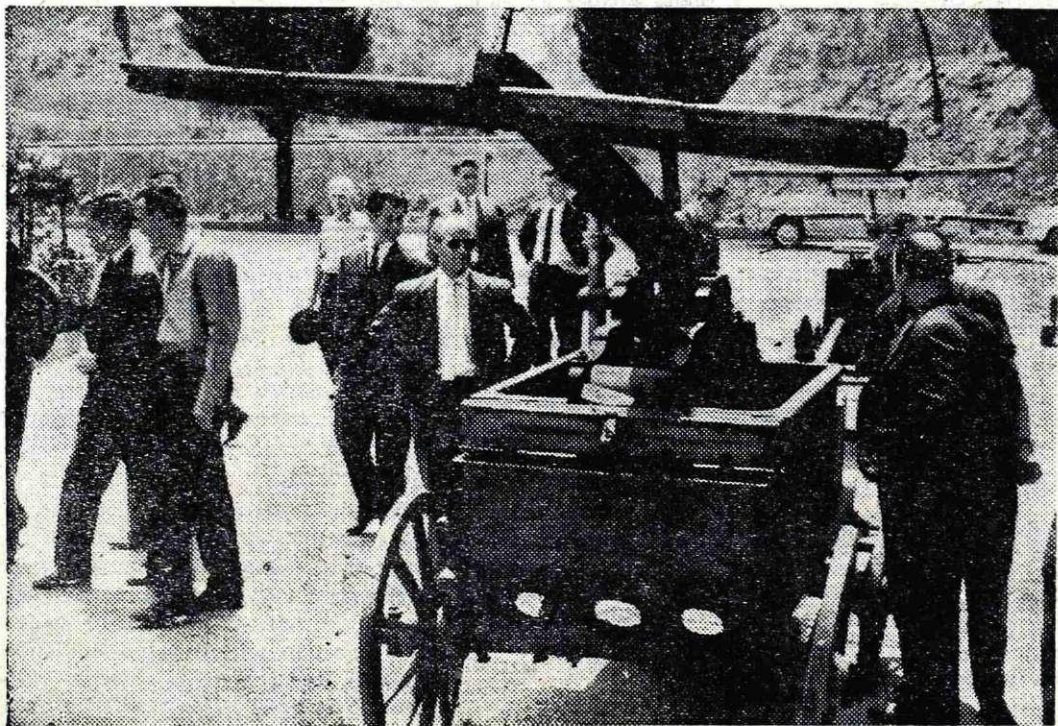
Mirko Feldin



Predsednik občinske gasilske zveze tov. Klinar odvarja razstavo



Poveljnik Občinske gasilske zveze in gasilsko-reševalne službe železarne tov. Gregor Novak pojasnjuje pomen sodobnih sredstev za gašenje požarov



Gostje so si po otvoritvi gasilske razstave ogledali Samsovo ročno gasilsko brizgalno

V tednu požarne

Gasilska organizacija spada med najstarejše organizacije v državi in je bila ustanovljena pred sto leti. Prvo gasilsko društvo so ustanovili leta 1864 v Varaždinu, nekaj let pozneje pa smo tudi v Sloveniji imeli že precej gasilskih društev v mestih, tovarnah in na podeželju. Pobudniki za ustanavljanje gasilskih organizacij niso imeli lahke naloge. Na razpolago ni bilo denarnih in materialnih sredstev. Ob široki podpori prebivalstva so nastajala gasilska društva ter se neke hitreje, druge počasneje razvijala. Številna gasilska društva so lepo in hitro napredovala. Med njimi so tudi društva naše ožje domovine, h katerim lahko uvrstimo tudi gasilski odred Železarne Jesenice, ki je med najstarejšimi industrijskimi četami v državi. Pred letom dni so se mu priključili tudi poklicni gasilci občine Jesenice, tako da je sedaj na Jesenicah močna gasilska enota, ki ima v gasilskem domu na Senožetih številna najsodobnejša sredstva in pripomočke za gašenje požarov.

Stoletnico gasilske organizacije in ustanovitve prvega gasilskega društva v Varaždinu bodo gasilske organizacije počastile z različnimi prireditvami, spominskimi razstavami, predavanji itd.

Teden požarne varnosti je vsako leto osrednja gasilska prireditev. Najprej so jo organizirali v slovenskem merilu, zdaj pa jo že četrto leto v jugoslovanskem merilu. Letošnji teden požarne varnosti je še večjega pomena, ker sovpada s proslavo stote obletnice ustanovitve gasilske organizacije. Naši gasilci so v okviru jubilejnega tedna požarne varnosti pripravili obširen program. Od Rateč do Rodin bodo ugotavljali pomanjkljivosti, ki bi lahko povzročile manjše ali večje požare in s tem tudi socialistični skupnosti materialno škodo. Preventivne požarno-varnostne preglede bodo opravili v železarni ter podjetjih in ustanovah izven nje, prav tako tudi v hotelih, planinskih kočah itd. Omenimo naj še dve pomembni konferenci, ki sta

bili na Jesenicah v tednu požarne varnosti od 14. do 21. junija. Najprej je bil razgovor z obratovodji železarne o problemih požarne varnosti, pozneje pa še z direktorji podjetij in ustanov izven železarne.

Največjo pozornost pa zasluži gasilska razstava v gasilskem domu Železarne Jesenice na Senožetih. Razstavo so odprli v soboto, 13. junija, ob 11. uri dopoldne. K otvoritvi se je zbralo poleg gasilcev precej gostov, med njimi predstavniki občinske skupščine Jesenice ter ostalih družbeno-političnih organizacij iz železarne in občine. Najprej je poveljnik požarne reševalne službe Železarne Jesenice Gregor Novak razportiral predsedniku občinske skupščine Jesenice Ludviku Slamniku, ki je po pozdravnem govoru predsednika občinske gasilske zveze Jesenice Tomaža Klinarja, prerezal trak in povabil goste, da si ogledajo razstavne prostore.

Razstava je organizirana v vseh prostorih gasilskega



Predsednik skupščine občine Jesenice tov. Slamnik je prerezal trak ob vhodu v razstavne prostore

varnosti so odprli veliko gasilsko razstavo

doma in tudi sredstva za gašenje požarov so hkrati eksponati (motorne brizgalne, avtociستerna, gasilski avtomobili, cevi in drugo orodje). Strokovni ogled razstave je po otvoritvi vodil poveljnik občinske gasilske zveze in gasilske reševalne službe Železarne Jesenice tovariš Gregor Novak, ki je gostom zelo nazorno prikazal pomen razstavljenih pripomočkov za gašenje požarov. Med razstavljenimi pripomočki smo lahko videli vrsto najmodernejših aparatov oziroma pripomočkov, ki zagotavljajo takojšnjo in uspešnejšo akcijo gasilcev na požarišču. Gostje so bili še posebej pozorni na naprave za gašenje (ročniki, vodne črpalke), ki jih izdeluje najstarejši gasilski strokovnjak Andrej Zupan iz Ljubljane. V prvem razstavnem prostoru so tudi slike iz različnih krajev Jugoslavije, ki prikazujejo požarišča. Med temi slikami ni požarišč z Gorenjske, ker se število požarov v zadnjih letih zelo zmanjšuje. Za to ima največ zaslug dobro organizirana preventivna služba v gasilskih enotah ter najsodobnejši pripomočki za gašenje.

Obiskovalci razstave si nato lahko ogledajo še osebno opremo gasilcev v garderobah, kjer so lično izdelane gasilske omarice. Te so razmeščene tako, da se gasilci lahko tudi v naglici čimprej preoblečejo in pridejo do gasilskih avtomobilov, s katerimi se nato prepeljejo na požarišče.

V avli gasilskega doma je razstavljena domača in tuja gasilska literatura, ki jo gasilci pri svojem vsakodnevnem delu lahko koristno uporabljajo in ji pripisujejo velik pomen prav v času, ko se morajo učiti najsodobnejših načinov gašenja požarov. Po združitvi s poklicno gasilsko četo občine Jesenice je v garaži še več gasilskih avtomobilov z vgrajenimi vodnimi črpalkami, med njimi pa je tudi avtociستerna, rešilni avtomobil, motorne brizgalne itd. Gasilci skrbijo,

da so vsa vozila vedno v pripravnem stanju.

Pred nekaj leti so v gasilskem domu uredili laboratorij. Tudi ta ima zelo pomembno vlogo v gasilski službi. Vodja laboratorija ima vedno dovolj dela in skrbi, da so zaščitna sredstva, ki jih uporabljajo gasilci, razkužena in vedno sposobna za uporabo.

Tudi okolica gasilskega doma je lepo urejena. Obiskovalci razstave si z zanimanjem ogledujejo stare motorne brizgalne, ki so jih ga-

silski veterani uporabljali ob koncu prejšnjega stoletja, to je takrat, ko so v mnogih krajih šele ustanavljali prostovoljne gasilske čete. Sele ob pogledu na te stare naprave, ki so že zdavnaj odslužile svojemu namenu, lahko obiskovalci dobijo vtis, kako velik je napredek gasilske in reševalne službe od ustanovitve pa do danes. Okolica gasilskega doma je zasajena s cvetličnimi nasadi, v miniaturi je prikazano gašenje raznih objektov. Tam je tudi miniaturni gasilski

dom iz Bohinja, kjer je bila včasih tovarna, to je še pred usodnim požarom leta 1889. Za ureditev okolice gasilskega doma so gasilci vložili veliko truda, volje in požrtvovalnosti, toda ne zaman. V bližini gasilskega doma je tudi majhen vodni bazen, ki je namenjen tudi v požarnovarnostne svrhe. Uporabili bi ga, če bi prišlo do požara v stanovanjskih objektih nad progo, sicer pa ga koristno uporabljajo gasilci — reševalci pri svojem učenju.

To je zelo površen sprehod po razstavi. Ze v prvih dneh jo je obiskalo mnogo ljudi. Razstavo si je ogledalo več šolskih kolektivov, gasilci iz bližnje okolice ter zastopniki občinskih gasilskih zvez iz raznih krajev Slovenije. Obiskovalci so pohvalili prizadevnost občinske gasilske zveze Jesenice, ki razstavo prireja v okviru tedna požarne varnosti in seveda vodstvo ter člane gasilske reševalne službe Železarne Jesenice, ki so prostore gasilskega doma na Senožetih spremenili v en sam razstaveni prostor ter pripravili razstavo, ki je prav gotovo ena najlepših in najpomembnejših, kar smo jih videli v zadnjih 18 letih na Jesenicah.

-or

ZAHVALA

Patronažni sestri tov. Faniki Jasničevi se toplo zahvaljujem za skrbno nego moje bolne mame v času njene bolezni.

Franc Gorjup
konstrukcijska delavnica

ZAHVALA

Tov. Strmecu, njegovemu bratu Vilku in njegovi ženi izrekam za njihovo nesebično pomoč in nego v času moje bolezni vso pohvalo in hvaležnost.

Matilda Markizeti

DOBER ZASLUŽEK

Uličnega prodajalca časopisov in raznašalca za dostavo »DELA« sprejemmo.

Primerna zaposlitev za gospodinje in upokojenke. Dober zaslužek!

Podružnica
ČP »Delo«
Jesenice

ZAHVALA

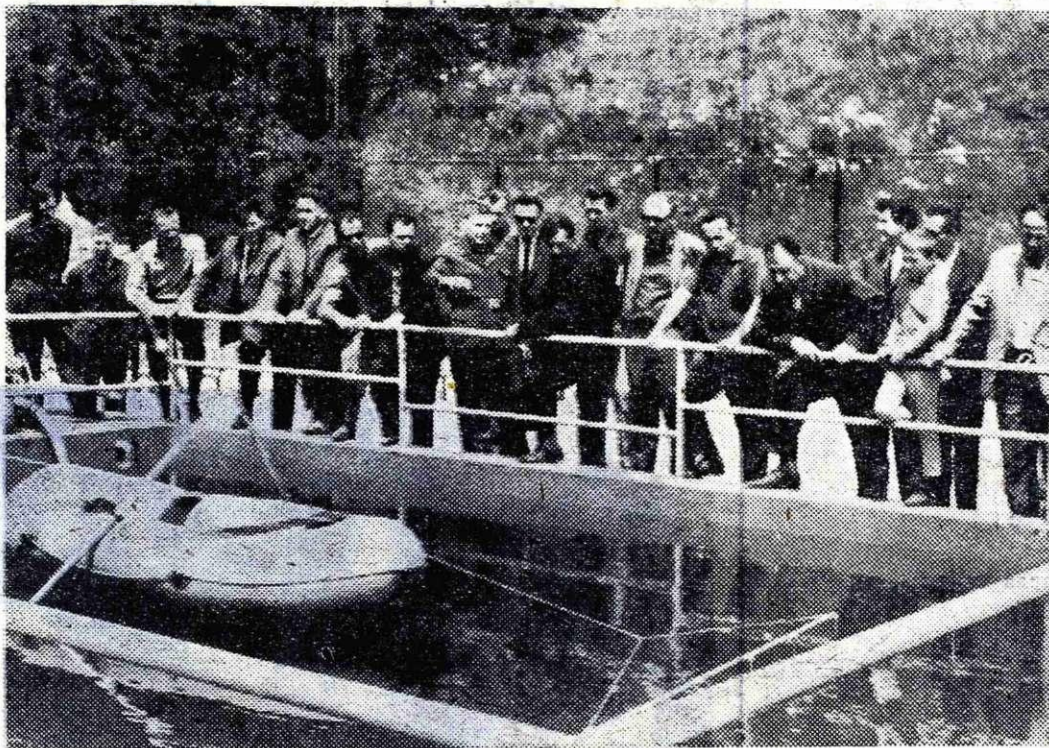
Ob smrti naše drage nepozabne mame

FRANČISKE NOČ

se iskreno zahvaljujemo prav vsem, ki so nam ob težki izgubi stali ob strani. Posebno se zahvaljujemo sosedom in sostanovalcem za vso pomoč, kakor tudi vsem darovalcem vencev.

Iskrena hvala vsem, ki so jo spremljali na njeni zadnji poti.

Zalujoči: sin Vinko z družino in hčerka Elizabeta z možem



Pri gasilskem domu imajo vodni bazen, ki ga uporabljajo za učenje

FRANCE ZVAN

1200 km po Italiji

Kako najdejo gledališki amaterji pot v čustva tujcev

(Nadaljevanje)

Pravijo, da živi republika poleg turizma in turistične trgovine tudi od taks. Ena takšnih taks je baje tudi taksa za razvezovanje zakonov, ker so baje do nedavnega na hribu uredili to reč po zelo hitrem postopku, vsenaokrog v Italiji pa se je iz »jarnja« še sedaj skoraj nemogoče izmotati, razen če nisi zelo bogat in pomemben.

Nad morjem je bilo megleno, zato naš užitek ni bil čisto popoln. Kljub temu smo se povzpeli na vse razgledne plosčadi. Pod nami je ležala Emilia, spodaj so bili hribočki tako razgibanih oblik, kakršnih smo vajeni s Karingerjevih slik, vmes pa prodnate doline in skrbno obdelana polja. Posebno pozornost so zbužali zlasti razgibanj in nenavadni prehodi iz komaj zaznavnih gričev v strme, včasih skoraj prepadne in kar precej visoke hribe, vrh katerih so povsod sivi zidovi ohranjenih gradov.

Ceprav se je bilo z razgibano in za nas zelo nenavadno krajino težko posloviti, je zdrknil ob treh naš avtobus nazaj proti morju na zadnjo etapo naše poti.

V HOTEL ROYAL

Pisali smo, da pridemo tistega dne med peto in šesto popoldansko uro in želeli smo biti točni. Predstava je imela biti dva dni pozneje. Ta dva dneva sta bila namenjena za temeljito urejevanje vsega, kar je združeno z nastopanjem v tuji deželi, na tujem odru

in pred tujimi gledalci, ki ne bodo razumeli jezika naše dežele.

Janez ni niti enkrat ustavil ali vprašal po kraju naše nastavitve. Zapeljal je naravnost pred hotel Royal, kakor bi bil v Pesaru domačin. Ob upoštevanju, da ima mesto pet kilometrov dolg obalni bulvar, sedemdeset tisoč prebivalcev, vse polno ulic in uličic ter kdo ve koliko hotelov, ponovno zablesti izostrenost tistega sedmega šoferskega čuta.

Pričakovali so nas dan pozneje in čez štiriindvajset ur naj bi bilo za naš prihod v hotelu vse pripravljeno. Vendar razen tistih dveh, ki sta imela nalogo vzpostaviti prvi stik, nihče izmed nas, ki smo čakali v avtobusu, ni vedel, da nas tisti hip v hiši še nihče ne čaka in da smo pripravili temeljito presenečenje. Vendar... Že čez nekaj hipov so prišli prijazni uslužbenci hotela po našo prtljago in v dobre četrte ure smo imeli vsak svojo posteljo.

Do večera smo za silo zabrisali sledi kar precej utrudljive poti, Bojan in Belina pa sta navezala prve stike s festivalskimi ljudmi. Vrnila sta se z novico, da je mesto že znatno oblepljeno z lepaki, ki so oznanjali nastop jugoslovanskih amaterskih gledališnikov.

BRANKO NUŠIČ

Malo pred osmo smo se zbrali k večerji. Jedilnica lahko sprejme kakih sto petdeset ljudi. Po sredini je v vsej dolžini skrbno pripravljena miza. Za njo se zadržani, elegantni ljudje z izrazom in kretnjami, ki kažejo na pripadnost k meščanskemu stanu.

Naša miza je za spoznanje krajša in umaknjena malo v stran.

Malo z instinktom, malo z radovednostjo smo dogнали, da je osrednja miza pripravljena za belgijske igralce in da so to elegantni gospodje in dame, ki se zbirajo za njo.

(dalje prihodnjič)

Novi člani DS železarne Jesenice

1. ing. Bogo Zupan — plavž
2. Jože Kokalj — plavž
3. Dominik Vidic — plavž
4. ing. Alojz Kalan — martinarna
5. Andrej Zalokar — martinarna
6. Janez Meglič — martinarna
7. ing. Karel Ravnik — martinarna
8. Janko Čop — martinarna
9. Ludvik Berce — elektropeč
10. Ivan Šorn — šamotarna
11. Rado Torkar — livarne
12. Anton Avber — livarne
13. ing. Janez Bidovec — Javornik I
14. Tomaž Kavčič — Javornik I
15. Anton Zupan — Javornik I
16. Jože Markelj — Javornik I
17. Mihael Hosnik — Javornik I
18. Franc Čuden — Javornik I
19. Franc Tavčar — valjarna 1300
20. Franc Katrašnik — valjarna 1300
21. ing. Aleksander Kavčič — valjarna 1300
22. Velimir Jovičič — valjarna 1300
23. Franc Šuligoj — valjarna 2400
24. Martin Žvab — valjarna 2400
25. Anton Grošelj — valjarna žice
26. Franc Divjak — valjarna žice
27. Berti Brun — jeklovlek
28. Bogomir Svetina — strugarna valjev
29. ing. Roman Rižmarič — HVŽ
30. Jože Kralj — HVŽ
31. Oto Pestotnik — HVŽ
32. Zdravko Šporn — HVŽ
33. Jože Kliček — HVŽ
34. Jože Košir — cevarna
35. Alojz Likovič — cevarna
36. Zvone Labura — žebljarna
37. Ivan Sodja — elektrodni oddelek
38. Jelka Božič — elektrodni oddelek
39. Albin Bregant — mehanična delavnica
40. ing. Jakob Soklič — mehanična delavnica
41. Vladimir Likovič — mehanična delavnica
42. Franc Cerkovnik — mehanična delavnica
43. Hinko Gardener — konstrukcijska delavnica
44. Jože Makovec — konstrukcijska delavnica
46. Janez Stenovec — elektro delavnica
47. Franc Klemenc — gradbeni oddelek
48. Jože Lenar — promet
49. Srečko Pestotnik — promet
50. Franc Gasar — promet
51. Leopold Lavtar — promet
52. Jože Šlibar — transport
53. Adolf Jeršin — vzdrževanje Javornik
54. Jože Terseglav — vzdrževanje Javornik
55. Vencoslav Lapajne — vzdrževanje Javornik
56. Bogomir Pust — elektro toplotna energija
57. Franc Drol — plinska in vodna energija
58. Marjan Murn — energetska gospodarstvo
59. ing. Oskar Kürner — OTK RO
60. ing. Janko Zaletel — OTK RO
61. Ana Pirc — GEŽ
62. Zofija Škulj — GEŽ
63. ing. Adolf Mulej — projektivni biro
64. ing. Vinko Golc — upravne službe
65. Zdravko Smolej — upravne službe
66. Valentin Žen — upravne službe
67. Valentin Jeršin — upravne službe
68. Franc Pogačnik — upravne službe
69. Ivo Ščavničar — upravne službe

Izvolili smo nove organe Delavskega samoupravljanja

V petek dne 12. junija 1964 so bile v delovnih enotah naše železarne volitve članov novih organov delavskega samoupravljanja. Izvolili smo 69 članov delavskega sveta Železarne Jesenice in 595 članov delavskih svetov delovnih enot ter predsednike zborov ter njihove namestnike v delovnih in obračunskih enotah.

Za volitve je že dalj časa vladalo v naši železarni živahno zanimanje. V delovnih enotah so na sestankih zborov ekonomskih enot razpravljali o delu samoupravnih organov v pretekli mandatni dobi nato pa so predlagali kandidate za nove člane delavskega sveta železarne Jesenice in delavskih svetov delovnih enot.

Delavski svet Železarne Jesenice je na rednem zasedanju dne 9. maja imenoval volilno komisijo, ki je takoj začela s svojim delom. Komisija, ki so jo sestavljali ing. Tine Crv, Janko Kavalar in Emil Noč, je imela nalogo, da pripravi vse potreb-

no za uspešno izvedbo volitev novih samoupravnih organov. Volilna komisija je začela z delom ter opravila vsa tehnična opravila v zvezi z razpisom volitev ter določila volišča po delovnih enotah. V 29 delovnih enotah je bilo 31 volišč. Takoj v začetku je morala komisija imenovati še volilne odbore, ki so šli po 3 člane in so morali opraviti svoje delo na voliščih na dan volitev. V predvolilnih dneh je volilna komisija sprejemala kandidatne liste za volitve v delavski svet železarne in delavske svete delovnih enot ter predsednike in namestnike zborov delovnih in obračunskih

enot. Članom in namestnikom volilnih odborov je volilna komisija posredovala pismena navodila za pripravo in vodenje volitev, dan pred volitvami pa je volilna komisija volilnim odborom razdelila potreben material ter jih na skupnem sestanku seznanila z njihovim delom na volišču. Volilna komisija meni in je tudi soglasna s tem, da so volilni odbori na voliščih opravili svoje delo z veliko požrtvovalnostjo in prizadevnostjo in tudi uspešno.

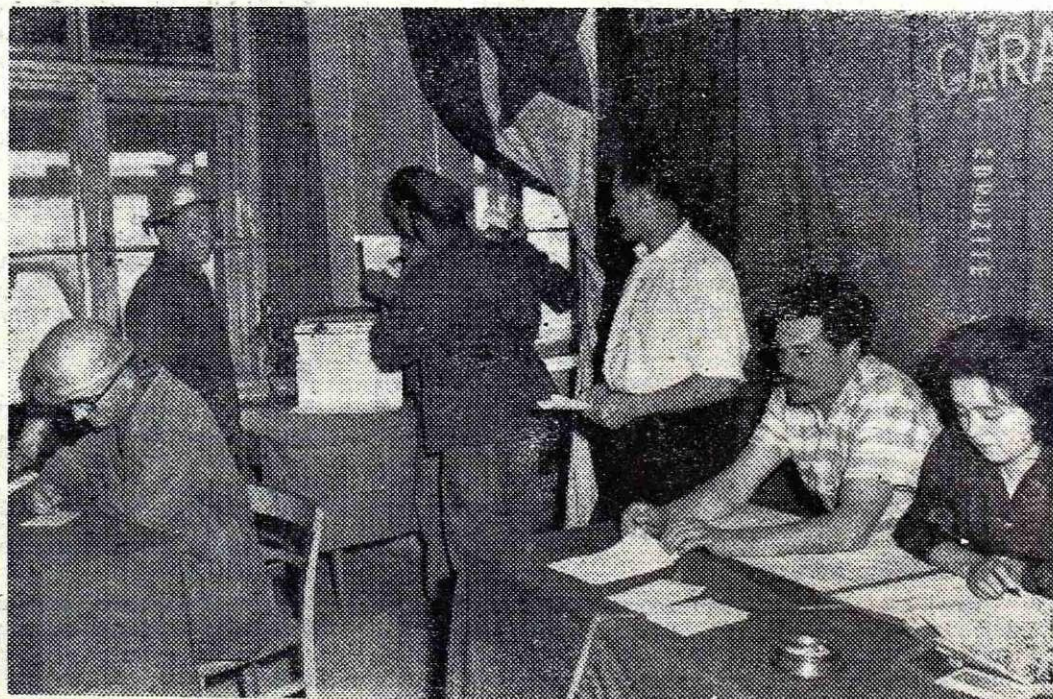
Na dan volitev so člani volilne komisije spremljali potek volitev po voliščih. Vsaki dve uri so dobivali podatke, koliko volilnih upravičencev je že oddalo svoje glasove za kandidate samoupravnih organov. Komisija je imela tudi trden namen da bo obiskala vsa volišča v železarni, vendar ji to ni

uspelo, kljub dobrim prizadevanjem.

Člani komisije obiskali samo volilna larnah na Javornik rati na Jesenicah katera. Volilna ko na tem mestu vsem volilnim odb so na dan volitev ne na volišču pa j iz že omenjenih raz podatkih, s katerimi laga volilna komisija vsa volišča po ur vseh voliščih so začeli že ob uri so trajale do 1. ur so z volitvami za elektro delavci in zgodnjih jutrnjih številnih volilnih člani volilnih odbor kati še volitve s ske izmene, a so la vili svojo dolžnost glasove za kandidate Tudi letošnje v bile zelo uspešne tekale v našem volili smo nove čl upravni organov želimo pri njihovi liko uspehov ter ji litvi prisrčno čestiti



Volilne delovne enote upravnih služb na prodajnem oddelku



Sodelavci iz naših livarn na volišču

Letos ž

Dejavnost ikovi Svobode letos vse hde vre rednih tedaskih sestankov organiz mesečno nastave. dnevi so odprli

Izid volit

1. plavž
2. martinarna
3. elektropeč
4. šamotarna
5. livarne
6. in 1. valjar
8. valjarna ta
9. valjarna d
10. valjarna ži
11. jeklovlek
12. strugarna
13. HVŽ
14. cevarna
15. žebljarna
16. elektrodni
17. mehanična
18. konstrukcijska
19. elektro del
20. gradbeni o
21. promet
22. transport
23. vzdrževanje
24. elektro-topl
25. in 2. plins
27. energetska
28. OTK RO
29. GEŽ
30. projektivni
31. upravne sl

ne nja

kljub dobri volji in anju. Komisije so lahko samo volišča v vana Javorniku, v ob- Jesenicah pa le ne- Volilna komisija se mestu opravičuje bilnim odborom, ki an volitev čakali čla- bliščih pa jih ni bilo nenjenski razlogov. Po a, s katerimi razpo- rilna komisija so bila šča le o urejena. Na liščih o z volitvami e ob 4 uri zjutraj in e do 8 ure. Najprej olitvami zaključili v delavci in to že v a jutrnjih urah. Na voliščih so morali bilnih odborov poča- volivce s popoldan- ene, da so lahko op- jo dolžnost in oddali za kandidate. letošnje volitve so o uspešne in so po- v najlepšem redu. Iz- no nove člane samo- h organov in jim pri njihovem delu ve- pehov ter jim k izvo- isrčno čestitamo.



-or Najmanjše volišče na težki prog



V obratu Javornik III so se potrudili ter volišče okrasili, da je bilo med najlepšimi v železarni



V martinarni je bilo vedno dovolj volilcev na volišču

os že peta likovna razstava

nost likovne sekcije li dvorani delavskega do- e »Tade Čufar« je ma že peto razstavo le- se hvale vredna. Poleg tošnjega leta. Narodna ga- tedenskih študijskih lerija v Ljubljani je to ov organizira skoraj pot odstopila 18 izbranih del o razstave. Pred 14. bratov Janeza in Jurija Su- so odprli v ma- bica. Številnim, ki so priso-

stvovali otvoritvi razstave, sta priredila uvodoma krajši koncert violinista Ani in Jože Bedič, kar je dalo razstavi še poseben poudarek. O življenju in delu bratov Šubic, ki sta potomca kmečkega podobarskega in slikarskega rodu iz Poljanske doline in sta poglavitna utemeljitelja našega realističnega slikarstva, ki se je po dolgih stoletjih začelo vračati k stvarnemu oblikovanju domače zemlje in ljudi na njej, je govorila uvodoma kustos Narodne galerije, ki je razstavo tudi strokovno tolmačila. Dela Janeza in Jurija Šubice, ki sta prejela prvi pouk v očetovi slikarski in rezbarski delavnici v Poljanah nad Škofjo Loko in ga nadaljevala pri takrat najbolj uglednem cerkvenem slikarju J. Wolfu v Ljubljani, predstavljajo zaokroženo enoto. Vsak je izpolnil svojo nalogo na svoj način. Janez je povzel vso veličastno tradicijo preteklosti in postal predhodnik dobe, v katero je z vso silo stopil, Jurij pa je postavil s svojim delom izhodišče za novi rod in sodobni razvoj. Razstava je bogato dopolnilo dejavnosti ješeniškega DOLIK-a. Razstavljen dela so navdušila obiskovalce, predvsem pa vzgojno vplivala na mladino, ki teži za slikarsko umetnostjo. Razstavo, ki so jo zaprli preteklo nedeljo, si je bilo vredno ogledati.

id volitev v delovnih enotah

	Število volivcev	volilo
plavž	287	245
martinarna	253	428
elektr. eč	88	82
šamotarna	130	114
livarna	179	162
in 7. valjarna profilov	625	516
valjarna tanke pločevine	393	334
valjarna debele pločevine	242	204
valjarna žice	173	132
jeklovnik	123	117
stružna valjev	47	42
HVZ	50	430
cevarna	167	151
žeblična	128	120
elektr. oddelek	158	133
mehanična delavnica	360	313
konstrukcijska delavnica	179	162
elektr. delavnica	179	116
gradbeni oddelek	98	84
promet	361	307
transport	105	90
vzdrževanje valjarn Javornik	268	248
elektr. toplotna energija	94	85
in 26. plinska in vodna energ.	133	118
energetsko gospodarstvo	49	46
OTKARO	211	188
GEŽ	263	236
projektivni biro	34	33
upravn. službe	675	597



Sodelavci iz valjarne 1300 glasujejo za kandidate

Grodelj in železna ruda v letu 1963

V letu 1963 so vsi plavži na svetu proizvedli skupno 271,6 milijona ton grodlja, ali 14,1 milijona ton več kot v letu 1962. Istočasno so nakopali v letu 1963 528,5 milijonov ton železne rude, ali le za 1 milijon ton več kot v letu 1962. Primerjava gornjih podatkov pove, da je proizvodnja grodlja v preteklem letu precej narasla, medtem ko je ostala količina porabljene železne rude skoraj ista kot v letu 1962, ko je bilo proizvedeno 14,1 milijona ton grodlja manj.

Iz tega sledi logičen zaključek, da je bila v letu 1963 uporabljena železna ruda kvalitetnejša in z višjim odstotkom železa, tako da so lahko dosegli s praktično enako količino rude precej višjo proizvodnjo grodlja. Določen delež k tej manjši uporabi železne rude pa je nedvomno doprinesla tudi boljša priprava oziroma uporaba kvalitetnega in bogatega

sintra, peletov ter koncentrata.

V zvezi z manjšo porabo železne rude ob istočasno večji proizvodnji grodlja bo brez dvoma zanimiva nekoliko podrobnejša primerjava izkopa železne rude in proizvodnje grodlja za posamezna področja ter kontinente v letih 1962 in 1963.

V zahodnoevropskih državah je bilo stanje naslednje (v milijonih ton):

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
Francija	67,1	58,4	13,9	14,3
Švedska	21,8	22,4	1,8	1,8
Zahodna Nemčija	16,6	12,9	24,2	22,9
Velika Britanija	15,5	15,0	13,9	14,8
Luksemburg	6,5	6,9	3,5	3,5
skupaj + ostale države	143,4	131,3	75,2	75,7

Zgornji podatki kažejo, da je bila proizvodnja grodlja v zahodnoevropskih državah v obeh letih praktično enaka, količina nakopane železne rude pa v letu 1963 za dobrih 12 milijonov ton nižja. Pri tem znižanju izkopa prednjači Francija, ki je sicer na tem področju v zahodnoevropskih državah daleč na prvem mestu ter Zahodna Nemčija. Vzrok je v tem, da sta ti dve državi, pa tudi nekatere druge, pričele uvažati vedno večje količine visoko kvalitetnih železnih rud iz prekomorskih dežel. Istočasno pa so začele zmanjševati izkop in uporabo domačih,

sorazmerno revnih in pogosto tudi po kemični analizi manjvrednih rud. Ekonomski izračuni zahodnoevropskih plavžarjev so pokazali, da je obratovanje z uvoženimi kvalitetnimi rudami kljub dolгим prevozom cenejše, ker omogoča povečanje proizvodnje in zmanjšanje porabe koksa. Zato lahko pričakujemo, da bo delež prekomorskih rud v vsipih zahodnoevropskih plavžev še tudi v prihodnje naraščal.

Iz spodnje tabele pa vidimo stanje v socialističnih državah, ki je bilo precej drugačno:

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
Sovjetska zveza	128,3	139,0	55,2	58,7
Čehoslovaška	3,3	3,4	5,2	5,0
Poljska	2,4	2,5	4,9	5,0
SFRJ	2,2	2,3	1,0	0,9
Romunija	1,7	1,7	1,5	1,6
Nemška dem. republika	1,6	1,6	2,0	2,1
skupaj (in ostale social. drž.)	148,9	152,3	71,6	75,0

Izmed socialističnih držav daleč prednjači Sovjetska zveza tako pri količini nakopane železne rude kakor tudi pri proizvodnji grodlja. Tabela kaže, da je ta država povečala v letih 1962 in 1963 izkop železne rude v količini, ki približno odgovarja tudi povečani količini proizvedenega grodlja. To je tudi naravno, ker ima Sovjetska zveza ogromne zaloge kvali-

tetnih železnih rud, ki ne zadostujejo samo za njene potrebe, temveč jih tudi lahko po potrebi izvažajo v ostale socialistične države. Pri le-teh kaže tabela, da je ostala tako količina nakopane železne rude, kakor tudi proizvedenega grodlja, v obeh letih na približno enaki ravni.

V obeh Amerikah je bilo stanje naslednje:

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
ZDA	73,4	72,3	60,0	65,0
Kanada	24,6	25,4	4,8	5,1
Venezuela	13,2	12,1	0,2	0,2
Brazilijska	10,9	13,1	2,0	2,1
Čile	8,0	7,9	0,4	0,4
Peru	5,4	5,5	—	—
skupaj (in ostale drž. Amer.)	138,3	139,0	69,0	75,0

V obeh Amerikah so nakopali v obeh letih skoraj enako količino železne rude in je le Brazilijska povečala izkop za nekaj več kot 2 milijona ton. Primerjava v proizvodnji grodlja kaže, da južnoameriške države, z izjemo Brazilijske, praktično vso svojo železno rudo izvažajo, in sicer v ZDA, na Japonsko in

v Zahodno Evropo. Močan izvoznik železne rude je tudi Kanada, medtem ko porabijo ZDA svojo železno rudo za lastne potrebe in jo morajo še precej uvoziti.

V azijskih državah je bilo stanje z železno rudo in grodljem v letih 1962 in 1963 spet drugačno:

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
LR Kitajska	50,0	50,0	10,8	12,0
Indija	13,3	14,2	5,8	6,7
Malaja	6,6	7,3	—	—
Goa	6,4	5,1	—	—
Koreja	3,8	4,0	0,9	0,9
Japonska	2,8	2,4	17,9	19,9
skupaj (in ostale drž. Azije)	78,6	83,0	35,5	39,6

Iz tabele vidimo, da v Aziji daleč prednjači pri železni rudi LR Kitajska, vendar ti podatki niso uradni in s tem tudi ne zanesljivi. Indija, kateri moramo prišteti tudi bivšo portugalsko kolonijo Goo, porabi del nakopane rude sama, precejšnjo količino pa jo tudi izvažajo na Japonsko in v evropske države. Malaja vso železno

rudo izvažajo, delno tudi Koreja, medtem ko je Japonska kot najmočnejši azijski proizvajalec grodlja izkop domače rude v letu 1963 celo znižala. Jasno je, da mora Japonska velike količine železne rude uvažati iz prekomorskih dežel, Amerike, Azije in celo Afrike.

Kako je bilo v obeh preteklih letih v Afriki?

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
Južnoafriška republika	4,3	4,3	2,2	2,2
Liberija	3,6	3,6	—	—
Alžirija	2,0	1,7	—	—
Sierra Leone	1,8	1,8	—	—
Maroko	1,0	1,0	—	—
Angola	0,8	0,8	—	—
skupaj (in ostale drž. Afrike)	16,6	16,2	2,4	2,4

V Afriki zaenkrat edino razvito železarsko industrijo, Južnoafriška republika, ki porabi veliko večino nakopane železne rude v lastnih

plavžih. Ostale države so sorazmerno močni izvozniki te železarske surovine v Zahodno Evropo, Severno Ameriko in celo Japonsko, medtem ko je proizvodnja grodlja samo v nekaterih izmed teh držav komaj omembe vredna. Dejstvo pa je, da tudi afriške države čutijo potrebo po izgradnji lastne železarske industrije in so delno s tozadevno akcijo že pričele.

Preostane še Avstralija:

	železna ruda		grodelj	
	1962	1963	1962	1963
	4,9	5,0	3,4	3,5

V Avstraliji porabijo skoraj vso nakopano železno rudo za domače potrebe, izvažajo pa na novih rudiščih obsežna investicijska dela, ki jim bodo omogočila izvažanje rude predvsem na Japonsko.

Iz vseh navedenih števil je razvidno, da je stanje v zvezi z izkopom in porabo železne rude na posameznih celinah naše zemeljske oble zelo različno. Industrijsko močno razvite države uvažajo železno rudo iz slabo industrializiranih držav z velikimi zalogami. Tako stanje bo po vsej verjetnosti trajalo še precej časa, kajti kljub temu, da se tudi za ostale države poskušajo postaviti na lastne noge v železarski industriji, bo poraba lastne železne rude še vedno tako majhna, da jo bo preostalo dovolj za izvoz.

K.



Kitajska skleniti trgovinske sporazume z nekaterimi zahodnimi državami, ki naj bi omogočile nakup opreme za kitajsko železarsko industrijo.

FRANCIJA — Pred kratkim je začel obratovati v novi jeklarni francoske železarne »Société des Aciéries de Pompey« prvi kisikov konverter po postopek LDP, ki omogoča predelovanje grodlja z visokim fosforjem. Konverter, ki ima zmogljivost 60 t, je prvi agregat, ki je pričel obratovati v novi jeklarni te železarne, kjer sta predvidena še drugi LDP konverter in 60-tonska električna peč.

INDIJA — Železarna Rourkela, ki je v svoji prvi fazi dograjena, prehaja postopoma že v drugo fazo izgradnje. Tako so dobila nekatera zahodnonemška podjetja že naročilo za izgradnjo četrtega plavža z vsemi pomožnimi napravami. Poleg tega so naročili v Zahodni Nemčiji tudi nov parni kotel zmogljivosti 150 ton pare na uro pri pritisku 70 at in temperaturi pare 485°C.

JAPONSKA — Na Japonskem so pričeli proizvajati

montažne jeklene mostove, ki jih lahko montirajo v petih urah. Dobavljajo jih v dolžinah 4 do 12 m, široke 2,5 do 6 m in z nosilnostjo do 20 t. Posamezni deli so normirani, tako da je možna tudi masovna proizvodnja.

LR KITAJSKA — Čeprav v zadnjih treh letih ni na razpolago uradnih podatkov, vendar cenijo strokovnjaki, da so železarne v tej državi proizvedle leta 1961 11 milijonov ton, leta 1962 9 milijonov ton in leta 1963 10 milijonov ton surovega jekla. To dejansko pomeni, da je železarska industrija LR Kitajske po velikem napredku nekaj let nazaj zadnja tri leta v stagnaciji. Vzrok za to je neuspešna kampanja proizvodnje jekla v primitivnih ognjiščih in pa prenehanje tehnične pomoči ter dobave investicijske opreme za železarsko industrijo s strani Sovjetske zveze. V zadnjem času poskuša LR

BRAZILIJA — V Monlevalde je pričela obratovati v železarni Cia. Siderurgica Belgo-Miniers nova valjarna, ki jo je dobavilo zahodnonemško podjetje Moeller & Neumann. Valjarno sestavlja 800 mm reverzibilno duo bločno ogrodje in kontinuirna 550 mm proga za valjanje gredic. Z izgradnjo te valjarne je bil napravljen precejšen korak naprej z ozirom na industrializacijo in železarsko industrijo te južnoameriške države.

JAPONSKA — V letošnjem letu predvidevajo v japonskem ministrstvu za industrijo, da bodo proizvedle japonske železarne okoli 35 milijonov ton surovega jekla. Če se bodo ta predvidevanja uresničila, potem bo to za približno 3,5 milijona ton več kot so proizvedli na Japonskem surovega jekla v letu 1963 in istočasno tudi spet rekordna proizvodnja.

Bil sem na Čehoslovaškem

Strokovno izobraževanje v ČSSR

Uprava Železarnice Jesenice mi je omogočila obiskati strokovno-izobraževalne ustanove pri nekaterih železarnah v ČSSR, predvsem v železarni Trinec. Na pot sva se odpravila skupaj z vodjem centra za izobraževanje v železarni Si-sak.

V ČSSR, ki velja kot industrijsko dobro razvita država, z izredno obsežnim nadaljnjim gospodarskim razvojem, predvsem v metalurgiji, posvečajo strokovnemu izobraževanju veliko pozornost. Ker so kljub široki organizaciji strokovnega izobraževanja ugotovili še vedno precejšnja nesorazmerja med številom in kvaliteto potrebnega in obstoječega kadra, so prav na tem področju izdelali obsežni načrti in predvidena velika sredstva za uresničitev. Sistem strokovnega izobraževanja in organizacijske mere so dober porok za uspehe v bližnji prihodnosti.

Sistem strokovnega izobraževanja je v ČSSR v glavnem organiziran po enotnih kriterijih za vso republiko, kar je razumljivo, če upoštevamo, da je tak tudi družbeno-organizacijski sistem. Posameznim vejam industrije pa tudi podjetjem nudijo možnost, da po lastnih zahtevah in pogojih uredijo sistem izobraževanja. Seveda so tudi te izjeme precej točno določene in precizirane v širšem merilu.

Najbolj značilno je, da strokovnemu izobraževanju povsod posvečajo neverjetno važnost. Okrog 80% absolventov devetletne osnovne šole gre skozi odgovarjajoče poklicne in podobne šole na delovna mesta v vseh panogah gospodarstva, ali na študij na višje ali visoke tehniške šole. Le okrog 20% absolventov se po enajstletni šoli (kar odgovarja naši gimnaziji) vpiše na študij filozofskih smeri na univerzah. Ta podatek pove, kakšen ogromen pomen in razmah ima v ČSSR priprava mladine za delo v proizvodnji. Trenutno velja za vso ČSSR obvezna devetletna osnovnošolska izobrazba s tem, da se otroci vpišejo v šolo s šestim letom starosti. V devetih letih puka imajo učenci v 7., 8. in 9. razredu poudarjen pouk o politehničnem znanju in praktičnem delu ter primerni splošno in družbeno politični izobrazbi, kar pomeni dobro osnovo tako za poklicne, tehniške in podobne šole. Po nekaterih podatkih so učenci obvezne osnovne šole bolj pripravljeni za nadaljevanje študija in uka v poklicih.

Taki organizaciji osnovnega šolstva so prilagojene tudi ves nadaljnje šole, vse zahteve gospodarstva in služb, ki zaposlujejo delavce. Ugotovila sva, da je že sedaj, kljub velikemu pomanjkanju delavcev, praktično nemogoče se zaposliti v industriji, prometu itd. brez zaključene devetletne osnovne šole. Izjemne primere

dopuščajo le v gradbeništvu, gozdarstvu in kmetijstvu. Perspektivni razvoj pa predvideva še večjo zaostritev v tem pogledu, tako da bi po letu 1970 sprejemali na delo v industrijo in druge gospodarske panoge le mladino z uspešno zaključeno poklicno šolo odgovarjajoče stroke, oziroma obvezna šola naj bi trajala za vse 11 do 12 let.

Sistem izobraževalnih ustanov v ČSSR ima organizacijsko v glavnem dve obliki:

- državne šole vseh rangov, strok, skupin in področij,
- strokovne šole pri podjetjih, gospodarskih ustanovah in podobno.

Po namenu pa delijo šole:

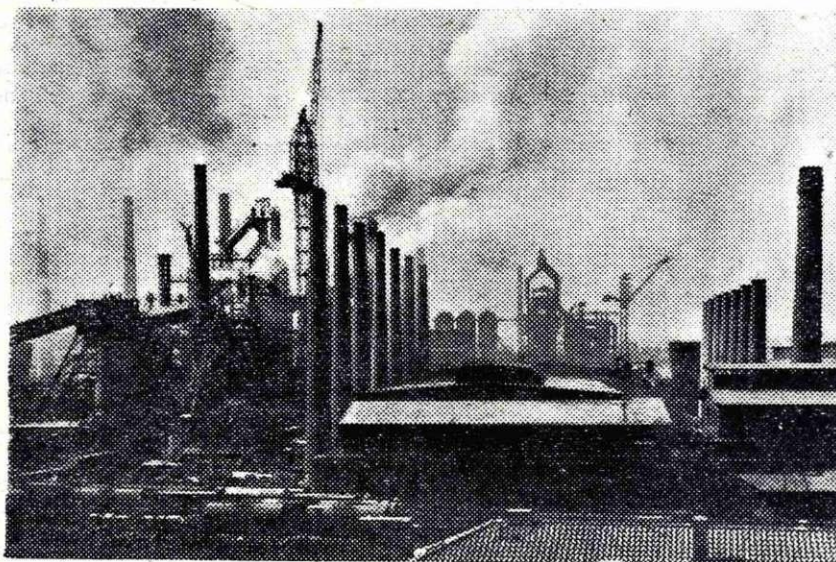
- redne šole s celodnevним poukom za mladino,
- večerne šole za zaposlene in odrasle,

rila, kar prinaša veliko stabilnost in istočasno zelo vsklajene zahteve in možnosti. Prehodi s posameznih vrst šol so točno določeni, načelno velja, da mora kandidat pokazati dovolj znanja, ki je za prestopno stopnjo predvideno.

Izobraževanje je financirano iz državnega proračuna ali pa po večjih podjetjih. Nekatere šole nudijo brezplačno vsa učila, knjige, zvezke, potrebščine za risanje in drugo. Internatske usluge so zelo cenene, saj so domovi subvencionirani, tako da imajo tudi učenci iz oddaljenih krajev primerne možnosti strokovnega izobraževanja.

OBISK V ŽELEZARNI TRINEC

Železarna Trinec sodi med največje metalurške kombinata v ČSSR, saj proizvaja letno preko 2.200.000 ton jekla in ima zaposlenih 22.000 de-



Železarna Trinec je ena največjih v ČSSR. V njej je zaposlenih preko 22.000 delavcev. Ponašajo se s 125-letno železarsko tradicijo

- razne oblike izrednega študija (dopisne šole in podobno) za odrasle.

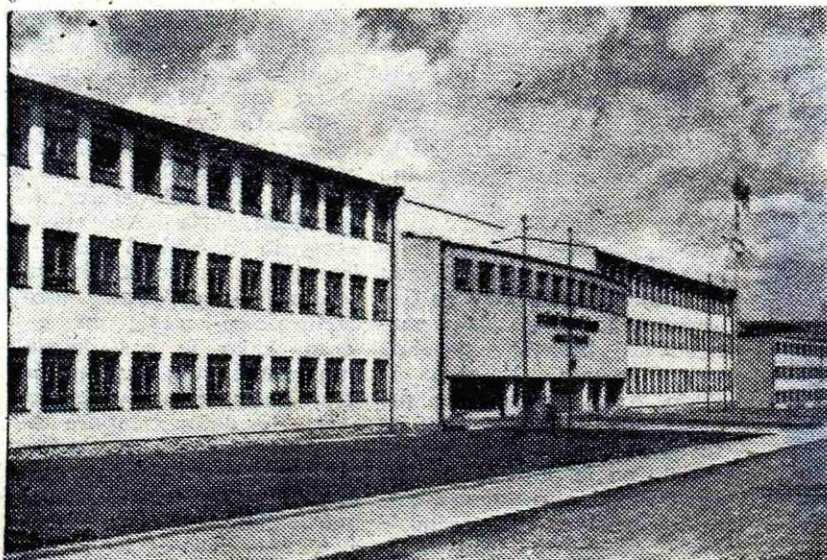
V sodobnem sistemu strokovnega šolstva je več poti za pridobitev potrebnega strokovnega znanja. Redna in normalna pot izobrazbe v tehnični smeri vodi preko poklicne šole, tehniške šole, diplome na višjo ali visoko šolo. Pot preko gimnazije ali direktno preko tehniške srednje šole je drugorazredna in ima nekatere omejitve.

Sistem strokovnega izobraževanja v vseh smereh je omogočen tako mladini kot odraslim in zaposlenim. Načelno so za enake šole enaka me-

lavcev ter že 125-letno železarsko tradicijo. Nekateri obrati so že zastareli, toda prav sedaj železarno obnavljajo in širijo. Kljub zastarelosti dosegajo v tem kombinatu precej visoko produktivnost ter tudi primerno kvaliteto. Verjetno takih uspehov ne bi dosegli, če ne bi tako skrbeli za strokovno izobraževanje kadrov.

Zaradi izredne industrijske konjunktore je pománjkanje delavcev zelo pereče. V železarno prihajajo delavci z vseh strani, celo Madžari, Romuni in Bolgari. Na sprejemu sklene delavec pogodbo in je temeljito zdravniško pregledan. Že personalni uslužbenci ga poučijo o higiensko-tehnični zaščiti, protipožarnih merah in o organizaciji podjetja ter obrata. Tak pouk traja običajno 4 do 5 ur. Potem se delavec javi v oddelek oziroma obrat, kamor je dodeljen. Nove delavce prevzamejo obratni personalci, jih predstavijo odgovornim delovodjem, ki jih običajno prepustijo starejšim, izkušenim delavcem — instruktorjem. Instruktorji imajo posebne metode za priučevanje novincev in dobijo za to simbolično nagrado, do 60 Kčs mesečno. Ta način velja seveda samo za popolnoma nove delavce, za vse, ki pridejo s strokovnih šol, pa to ni potrebno, saj v 3. letniku že delajo v obratih železarne. Za uvajanje tehnikov, inženirjev in podobno velja zoden postopek, le da jih zaupajo starejšim strokovnjakom. Center za strokovno izobraževanje v železarni se običajno ne ukvarja s temi uvajalnimi postopki, ker se vse delo odvija preko personalne službe, razen pri sprejemanju večjih skupin oziroma za posebne namene.

(Dalje prihodnjič)



Center za strokovno izobraževanje metalurškega kombinata Trinec, ki vzgaja mlade generacije bodočih železarjev

90 let železarske godbe

V letošnjem letu slavijo naši železarji 95-letnico obstoja podjetja, železarji — godbeniki pa 90-letnico, odkar so v Bohinju (v letih 1874—1875, in ne 1879 kot je bilo že večkrat objavljeno) tamkajšnji delavci — kovači ustanovili znano bohinjsko »kovaško godbo«.

Mlade fante in može so navdušili za to lepo zvrst umetnosti potujoči češki godbeniki, ki so nekajkrat potovali skozi Bohinj in pred delavnicami priredili koncert. Med bohinjskimi delavci je bil najbolj navdušen in agilen nadarjeni Nikolaj Bernard, ki je največ pripomogel k ustanovitvi in je novoustanovljeno godbo tudi vodil. To je bila prva godba na Gorenjskem.

Bohinj je postal v tistih časih delavsko-kulturno središče Gorenjske. Imeli so pevsko društvo — pevski zbor je štel 25 članov in je prirejal samostojne koncerte — čitalnico, gasilce in godbo. Godba je bila zelo priljubljena ne le v Bohinju, temveč po vsej Gorenjski, saj je bila edina godba do Ljubljane. Nastopala je tudi v drugih mestih in krajih Gorenjske, tako v Kranju, Begunjah, Radovljici, na Bledu, le na Jesenicah menda nikoli. Igrali so največ na gasilskih prireditvah. Zelo slovesno pa so že tedaj praznovali tudi 1. maj. Že ob 4. uri zjutraj je igrala godba skozi vas in potem odšla na hrib Rebre nad Bistrico.

Ko je leta 1889 velik požar uničil bohinjске delavnice, ni bil to samo konec železarsstva v Bohinju, ampak tudi konec bohinske godbe. Lastniki tovarne v Bohinju niso obnavljali delavnic, zato so se morali delavci preseliti na Jesenice in z njimi tudi godbeniki.

90 let je torej že preteklo, odkar so bohinjски kovači začeli udarjati v bobne in razveseljevati sebe in druge. Vsi, ki so bili med ustanovitelji godbe, so že umrli, toda njihovi potomci še danes razširjajo delavsko kulturno širno po svetu.

Na Jesenicah so bohinjски kovači ponovno ustanovili godbo. Preselili se niso vsi naenkrat, vendar je že v letu 1891 majhen oddelek kovaške godbe deloval, v letih

1892 do 1893 pa so bili že skoraj vsi godbeniki na Jesenicah. Niso imeli stalnega prostora in so vadili enkrat pri enem, enkrat pri drugem godbeniku, nekaj časa v graščini na Stari Savi, v kotlarni v tovarni, pa v kleti nemške šole, dokler niso 1894. leta godbe reorganizirali. Na pomoč jim je priskočila tovarna. Godbeni odbor, ki mu je predsedoval Pongrac, blagajnik tovarne, je skrbel za materialno stran, strokovno pa je vodil godbo še vedno Nikolaj Bernard. Godba se je tudi številčno zelo okrepila. Med domačini pa od tedaj zasledimo že tudi vojaške godbenike, ki so se godbi pridružili in pomagali h kvalitetnemu dvigu.

Iz političnih vzrokov se je godba leta 1908 do 1909 začela krhati. Ustanovljena so bila razna društva, ki so hotela imeti tudi lastno godbo. Vaje tovarniške godbe so bile vedno slabše obiskane, dokler ni godba prenehala obstajati. Instrumente in uniforme so spravili v glavni pisarni na podstrešje, od koder so jih tekom let raznesli, da ni ostalo ničesar. Po razpustu tovarniške godbe je prenehal z delom tudi njen kapelnik Nikolaj Bernard in se posvetil konzumnemu društvu.

Že pred prvo svetovno vojno pa so bile na Jesenicah ustanovljene tudi druge godbe. Tako so imeli godbo v katoliškem društvu, ki jo poznamo pozneje kot krekovo ali prosvetno godbo. Sicer je med prvo svetovno vojno skoraj popolnoma razpadla in je Janez Repinc, požrtvovalni godbenik in kapelnik, začel znova. Mlade fante je naučil igrati instrumente in kot pravijo, spravil godbo spet na noge. Po vojni so kulturno-prosvetno delo z velikim navdušenjem obnovili. Posebno je uspevala godba na pihala, ki si je pridobila sloves, kakršnega zdaj pa ni imela amaterska godba.



Poznana je bila ne le doma, temveč tudi daleč naokrog po svoji kvaliteti, vodila pa sta jo Janez Repinc in Jože Bernard (sin Nikolaja Bernarda), pozneje pa tudi Ferdinand Kutnik in Aleš Bizjak.

Takoj po prvi svetovni vojni, že leta 1919, je bila ustanovljena tudi kovinarska godba. Nekaj članov nekdanje tovarniške godbe in nekaj učencev je bilo dovolj, da so začeli z vajami, ki so jih imeli najprej pri Brunerju, pozneje v meščanski šoli, potem pa pri Jelenju. Godbo je dalj časa vodil Ludvik Modre. Igrali so na raznih gasilskih, sokolskih in kovinarskih prireditvah na Jesenicah in širši okolici. Na višku je bila godba okoli leta 1928, ko so se vse tri takrat na Jesenicah obstoječe godbe domenjale za medsebojno tekmovanje. Kovinarsko godbo so vodili še Martin Jeram, France Čelesnik in Jože Zupan.

V letu 1923 pa je bila na Jesenicah ustanovljena še tretja godba, imenovana sokolska godba. Njen prvi vodja je bil Ribula, ki je z godbo dosegel precejšnjo kvaliteto raven. Pozneje je prevzel taktirko Rado Kleč, ki ga je med služenjem vojaškega roka zamenjal Nande

Zmitek. Sokolska godba je največ sodelovala na sokolskih telovadnih nastopih in izletih. Prirejala je tudi samostojne koncerte, vzdrževala pa se je kot vse ostale godbe v glavnem s članarino podpornih članov, delavcev takratne Kranjske industrijske družbe.

V vseh društvih na Jesenicah je bilo pred drugo svetovno vojno kulturno-prosvetno življenje zelo razgibano. Požrtvovalni kulturni delavci so dosegli lepe uspehe, njihovo delo pa je prekinila druga svetovna vojna.

Z vdorom okupatorjev v letu 1941 so prenehale delovati tudi vse tri godbe. Godbeniki so poskrili instrumente in arhiv, nekaj pa so jih odnesli v partizane. Okupator je hotel in začel ustanavljati godbo, ki so jo s pritiskom na posameznike tudi ustanovili, delovala pa je le zelo kratek čas. Po nekaj mesecih je bila razpuščena. Njeni člani pa so z uniformami in instrumenti vred odhajali v partizane. Omeniti pa je treba tudi tovarniško in mladinsko godbo, ki sta bili ustanovljeni med vojno in ju je vodil Alojz Smrekar. V takratni mladinski godbi so se vzgajali mnogi godbeniki, ki še danes uspešno sodelujejo. Toda tudi njun dirigent Alojz Smrekar je odšel v partizane, poleg številnih godbenikov, in delo je zamrlo. Nasprotno pa so bile vse bolj številne partizanske godbe, ki so bile vedno močnejše. Mnogo godbenikov je žrtvovalo svoja življenja v vrstah NOV, mnogi pa so ostali za vedno v okupatorjevih koncentracijskih taboriščih.

V aprilu 1945 pa so jese- niški godbeniki na Poljanah ustanovili godbo NOV za Gorenjsko, ki je na čelu partizanske brigade osvajala mesta in vasi. Vodil jo je Rado Kleč. Po eno in pol mesečnem aktivnem delu so se godbeniki vrnili domov. Kmalu pa je bilo ustanovljeno Sindikalno kulturno umetniško društvo, v katerem je bila organizirana tudi godba, ki jo je vodil Filip Ber-

nard. Kulturno delo se je zopet razmahnilo. Godbo, ki je takrat štela od 35 do 40 članov, je po odhodu Filipa Bernarda vodil Rado Kleč. S številnimi nastopi doma in po vsej Jugoslaviji si je priborila sloves in bila na republiških tekmovanjih vedno med prvimi.

Z združitvijo mladinske godbe, ki jo je vodil Jože Zupan, s sindikalno godbo, so se od združene godbe odcepili gobeniki z Javornika in ustanovili lastno godbo. Njeno vodstvo je prevzel Julij Sörgo.

Godba železarjev, kot se naša godba sedaj imenuje, ima torej že lepo tradicijo in afirmacijo ne le v naši ožji domovini, ampak v vsej Jugoslaviji. Od leta 1954 naprej jo vodi njen sedanjí dirigent Remigij Noč, med odsluženjem vojaškega roka pa ga je nadomestoval Lojze Savinšek.

Železarska godba DPD Svoboda Tom Čufar šteje danes 50 aktivnih članov, ki z veliko dobre volje in požrtvovalnosti prirejajo številne nastope bodisi v okviru raznih proslav, političnih in društvenih manifestacij ali samostojne koncerte. Prav v letošnjem jubilejnem letu si je godba, ki jo sedaj vodi pomlajen odbor, zadala številne obveznosti, ki jih tudi uspešno opravlja. Številni koncerti na Jesenicah, v okolici Jesenic, na Bledu, v Bohinju in še drugi nastopi, so dokaz marljivega dela vseh članov. Glavna letošnja prireditve pa bo brez dvoma proslava jubileja, ki bo v soboto, 20. junija zvečer, na Jesenicah. Na telovadišču osnovnih šol bodo 3 godbe — jese niška, javor niška in ravenska — prikazale vsem prebivalcem mesta in gostom, kako je naš delavec napredoval tudi na kulturnem polju. Slavnostni koncert z uradnim začetnim delom bo dostojna proslavitev in oddolžitev spomnu nekdanjih sodelavcev in sploh kulturnikov, ki so skozi 90 let z glasbo razveseljevali sebe in druge.

-jč-



Bohinjska godba v l. 1887. Vodil jo je njen ustanovitelj Nikolaj Bernard

Legija svetega Birokracija

Elektrifikacija železnice naj bo usklajena s potrebami občinstva

(nadaljevanje)

BIROKRATSKA UCENOST

Ni lahko biti birokrat. Koliko se moraš mučiti, da kam prideš in koliko šele potem, da te kdo ne izpodleže. Ven in ven se moraš truditi, da izgledaš dovolj izgrajen, da si strokovno podkovan z dovolj dolgimi žebli in da s izmišljaš toliko aktualne problematike, da je živ krst ne more prebaviti. Pa reci, državljani, je-li to lahko?

Marsikdo bi se norčeval. To že. Na našem mestu bi pa vsakdo neutegoma spoznal, da je bogme težko braniti položaje na naši birokratični fronti.

Za nas je bilo vseskozi sila aktualno vprašanje »znati«. Sprva je bilo znati še kar lahko, ker je bilo dovolj, da si znal uporabljati metodo »tovariškega prepričevanja«. Ljudje so bili zavedni, pa s jih že kako ovil. Potem je bilo pa vse težje in težje in tisti, ki bi nam morali držati hrbet, so nam počasi čisto zatajili. No, pa mi se ne damo kar tako. Zato znamo leto za letom več, kar naprej menjavamo oblike delovanja, spreminjamo metode, reorganiziramo poslovanje, vmes pa zaklenkamo na strune demokracije, socializma, decentralizacije, saj se da na te planke še marsikaj obesiti, čeprav »ljudske množice« vsak dan bolj napeto in kritično gledajo naše vzvišeno birokratsko delovanje.

Malo potem je bilo potrebno zato, da znaš iti v šolo. O, ljubi Antidühring (birokrat ne sme reči: o, ljubi bog, vsaj v današnjih časih ne, ker se ravno s tem, da se takole kar naprej sklicuje na bolj sodobne avtoritete, lahko silno uspešno kamuflira). Torej: o, ljubi Antidühring, za-ŽELEZAR

Mate kaj vse smo hodili v šole. Nekdo ga je že malo preveč lomil s svojo tajnico, drugi je bil tako očitno nesposoben, da je zamešal še tisto, kar so že pred njim do konca zmešali, tretji ni znal dovolj blefirati okrog delavskega sveta, četrti se je sprl z direktorjem, peti je skoraj zagazil v preiskavo... Pa so nam dajali stipendije. Po navadi velike. Seveda so bili vmes tudi fantje, ki jim skoz in skoz poka po glavah kaj čisto praktičističnega in konkretnega. To so bili guleži in največkrat smo šele čez dolgo pogruntali, da niso kaj prida birokratje. Včasih so čisto zatajili naše velike »ideale«. Potem smo se vračali in zasedali delovna mesta. Ta čas se je marsikaj spremenilo. Ne bi mogel reči, nam v dobro. Birokrat se ne nehno srečuje z novo situacijo in še dobro, da je zdaj že povečini šolan. Tako ji je vsaj kos.

(dalje prihodnjič)

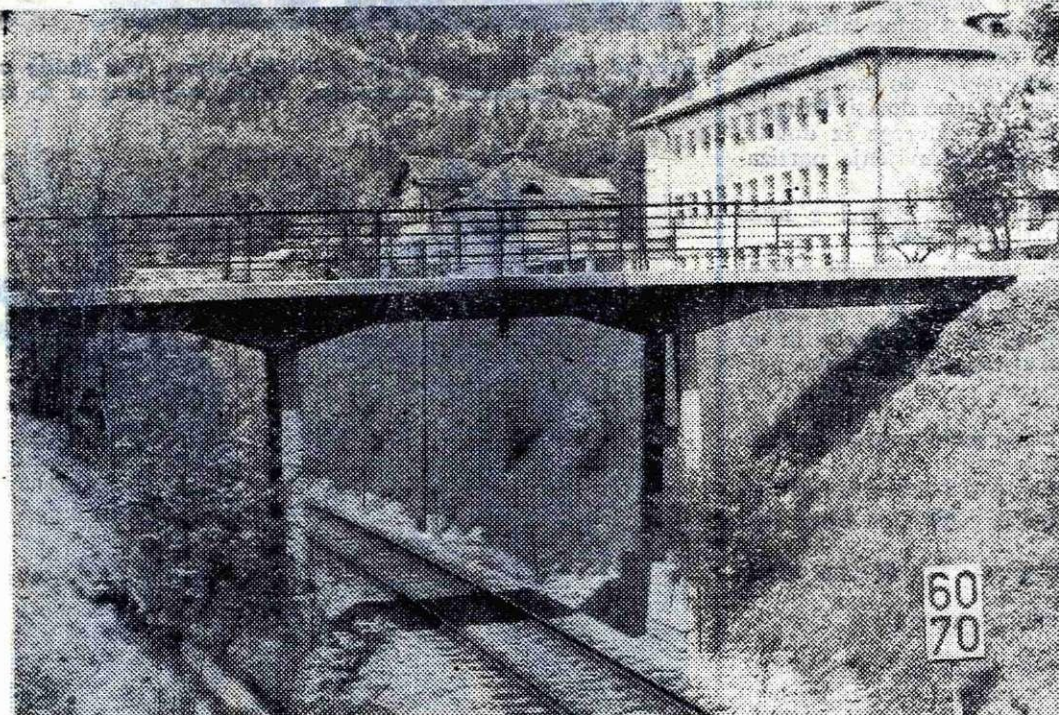
V preteklem tednu je Krajevni odbor SZDL Javornik-Koroška Bela sklical množični sestanek prebivalcev z Javornika in Koroške Bele. Na dnevnem redu je bil razgovor o ukinitvi tovarne železniške postaje na Javorniku ter ru-

železniško postajo ali postajališče na vsakih dva do tri kilometre. Po njihovem mnenju je treba zagotoviti, da bo med prevozom potnikov in blaga čim manj postankov. Razprava, ki je bila zelo živahna, je tekla okrog

Javorniku. Edina možna rešitev, ki bi bila v korist vsem, je, da Železarna Jesenice dovoli souporabo oziroma razkladanje premoga na bodočem industrijskem tiru.

Precej negotovanja so povzročile med prebivalstvom

te novice potrdili, vendar se še niso odločili, kakšno nadomestilo bi najbolj ustrezalo za potrebe prebivalstva. Za rešitev je več variant, toda navzoči prebivalci so odločno odklonili predlog, da bi na mestu, kjer stoji sedanji nadvoz, zgradili le nadvoz s stopnicami za pešce. Predstavnike železnice so opozorili na prelaz pri Dezmanu, ki pa je po mnenju prebivalcev za uporabo zelo nepregleden in neprimeren. Zapornice so stalno zaprte, tako da je promet s tovornimi in osebnimi avtomobili večkrat zelo otežkočen. Najboljša rešitev bi bila, da zgradimo nov most za pešce kakor tudi za vsa vozila. Le na ta način bi bila Koroška Bela povezana s cesto I. reda. Ob tem predlogu je nastalo vprašanje, kdo naj financira izgradnjo mostu. Za novi most, kakršnega želijo prebivalci, bi morala polovico sredstev prispevati tudi občina Jesenice. Skupščina Jesenice naj že v teh dneh poišče ustrezno rešitev in sredstva skupno z železarno. Rok je zelo kratek, kajti železničarjem se zelo mudi, da bodo lahko pravočasno zaključili z deli pri elektrifikaciji proge. Pohititi bo treba tudi z gradnjo novega železniškega mostu pri osnovni šoli Koroška Bela, ki bo v bodoče važen prometni objekt in ga bodo sleherni dan uporabljali tako pešci kakor tudi vsa ostala vozila. -or



Bomo dobili nov most? Sedanji se mora umakniti elektrifikaciji

šenju železniškega nadvoza pri osnovni šoli. Množičnega sestanka so se udeležili tudi predstavniki ŽTP in Skupnosti železniških podjetij, predsednik občinske skupščine Jesenice Ludvik Slammik, predsednik občinskega odbora SZDL Jesenice Roman Teržan ter zastopniki množičnih organizacij Javornika in Koroške Bele. Množičnega sestanka, ki bi moral biti deležen večje pozornosti s strani prebivalstva, se je udeležilo le okrog sto ljudi. Slabši udeležbi je delno vzrok tudi obveščanje, zato bo treba v bodoče poskrbeti za hitrejši in boljše način obveščanja prebivalstva.

Uvodno besedo, ki je bila tudi osnovna za razpravo, je podal Ivan Tušar. V dveurni razpravi je sodelovalo okrog 20 ljudi. Vsi so poudarjali, da pozdravljamo elektrifikacijo železniške proge Ljubljana-Jesenice, ki pomeni nov korak naprej za naše gospodarstvo. Zavedamo se, da modernizacija prometa pomeni, da se z naglimi koraki uvrščamo med države, ki se ponašajo z dobro urejenimi prometnimi zvezami.

Predstavniki železnice so obrazilili razloge, zaradi katerih bodo ukinitvi tovarno postajo na Javorniku. V nobeni državi, kjer je železniški promet moderniziran, nima železniških postaj razvrščenih na tako kratke razdalje kot pri nas, zato tudi pri nas ne kaže, da bi ob elektrificirani železniški progi imeli

dostave premoga na dom. Če bi vozili premog z Jesenic, bi bil prevoz občutno dražji kot je sedaj, ko ga dostavljajo s tovarne postaje na

tudi novice, da bo treba zaradi elektrifikacije železniške proge porušiti sedanji železniški nadvoz pri osnovni šoli. Predstavniki železnice so

Koncert gimnazijskega okteta

Preteklo soboto je maloštevilno občinstvo v dvorani gledališča »Tone Čufar« prijetno presenečeno poslušalo osem mladih entuziastov — gimnazijcev, ki so si v letošnjem šolskem letu, poplavi popevk navkljub, zadali težko nalogo, da kot pevski oktet naštudirajo samostojen program za celovečerni koncert. Mladi pevci so ob polnem razumevanju ravnateljstva jeseniške gimnazije in pod vodstvom dirigenta POLDETA ULAGE pripravili program slovenskih narodnih, ponarejenih in umetnih pesmi ter treh dalmatinskih narodnih pesmi.

Jasno je, da je treba pri ocenjevanju koncertnega nastopa tega mladega ansambla upoštevati pogoje, pod katerimi je nastal in delal. Ker je bil oktet ustanovljen ob pričetku letošnjega šolskega leta, je imel na voljo le malo časa za pripravo programa, ki je bil dovolj zahteven. Poleg tega so imeli težave tudi z glasovi, kar se je seveda poznalo pri njihovi interpretaciji. Vendar jim je treba priznati, da so bili pri večini izvajanih skladbah intonacijsko še dovolj čisti, nekaj močnejših spodslijev pa gre verjetno na račun koncertne nervoze. Dinamično in ritmično so zelo pozorno sledili svojemu dirigentu in

na splošno pokazali primeren pevsko kulturo. Morda ne bi škodilo, če bi dirigent vključil v program le kakšno modernejšo skladbo, ker bi s tem pevce brez dvoma še bolj zainteresiral za študij. Poslušalci pa bi še bolj cenili njihovo prizadevnost ter slišali tudi delno sodoben spored. Navzoče občinstvo je dalo navdušeno priznanje mladim pevcem, tako da so morali zadnji skaldbo, Vodopivčeve »Žabe«, ponoviti. Lahko dodam, da so s to ponovitvijo v vsakem oziru dosegli višek koncerta.

Za konec mladim pevcem in dirigentu čestitke in vse priznanje. Žal je ta oktet živel in delal samo med le-

tošnjim šolskim letom, ker odide v jeseni večina njegovih članov na študij v Ljubljano. Vendar pokazali so, kako je treba začeti in upajmo, da se bodo našli njim enaki nasledniki!

K.

ČESTITKA

Peter Lakota, večkratni državni prvak v smučanju, je uspešno diplomiral na gozdarski fakulteti. K temu življenjskemu uspehu mu iskreno čestitajo vsi znanci in prijatelji, prav posebno pa smučarski klub Jesenice.

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru konstruktorske delavnice se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč, ki sem jo prejel v času moje bolezn.

konstruktorska
delavnica
Janez Šilar

Ko se vrača življenje

»Ozebljena?»

»Pa kako. Prsti na rokah, nogah, ušesa, vrat, vse se jima gnoji. Samo belo, gnijoče meso. Gnoj kar naprej čeklja iz njiju.«

Martin je obmolnil. Oskar je mislil na glas:

»Zdravnika bi bilo treba. Edvarda. Takrat po Dražgošah je preobvezoval na Jelovici. Potem ga nisem več videl. Prej kot ob tednu bi ga ne mogel pripeljati.«

»Huje utegne biti,« je rekel Martin. »Gnijoče meso odpada od človeka, zmrzlina ga razžre do kosti. Brez zdravnika ne bo šlo, a Edvarda ne bo moč dobiti. Drugače jima bomo morali pomagati. Poznaš katerega iz doline, ki bi bil pripravljen tvegati. Tvegati zdravljenje partizanov?»

Vrsnikar se je spet približal. Grede je vzel z mize krajec kruha in ga potisnil v Oskarjeve roke.

»Mislim sem že o tem. Če bi vas ne našel, bi skušal urediti na svojo pest. Job z Osojnice bi nemara prišel, Samo v Vrsnik ne. Saj veš, kako je. Skozi Belo ne moreš neopažen in žandarji so kar naprej pri nas. Treba ju bo spraviti kam drugam. V kak kraj, kamor bo lahko prihajal.«

Martin je rekel Oskarju:

»Stražit pojdi! Nace naj se pride malo pogret. Fant je najbrž že nekaj ur zunaj.«

»Prav,« je rekel kurir s polnimi usti betonskega kruha.

Vrsnikar je zaprl vrata in vpičil v Martina svoje oči, ki so videle tudi v temi.

»Kje ju imaš?» je vprašal komisar. Zaradi tega vprašanja je moral poslati Oskarja ven.

Železničar ga je prijel za roko in mu velel:

»Za mano pojdi!«

Vodil ga je skozi prostorno vežo. Pred dvanajstimi leti, ko je podrl črno kuhinjo, je odstranil steno, postavil dimnik in prizidal na vzhodnem delu hiše nov prostor. Takrat je postala veža prostornejša. Odtlej se je v njej kisalo zelje. Tod je bilo orodje, ki je moralo biti vedno pri roki. V spomin na nekdanje čase je ostalo na svojem mestu tudi nekdanje ognjišče. O njem so govorili z velikim spoštovanjem. Tako kot so govorili o vrsniški materi in o vseh materah, ki so gospodinje ob njem.

Vrsniški ljudje so vedeli, da dela staro ognjišče konec veže napoto tudi zaradi drugih stvari, kakor zgolj zaradi spoštovanja do jedi, ki so jih stoletja pripravljale na njem vrsniške gospodinje.

Skozi temo sta previdno tipala proti koncu veže. Ko sta prišla do ognjišča, je Vrsnikar ukazal:

»Pomagaj!«

Uprla sta se v venec iz brun, ki so pod njuno močjo zdrsnila nazaj. Železničar je ukresal vžigalnik in osvetlil sredi ognjišča kvadratni meter velik pokrov. Dvignil ga je in noter je zazevala odprtina. Vanjo je držala k vrhu prislonsena lestev.

»Noter,« je velel Vrsnikar in posvetil Martinu, da je stopil na prvi klin. Ko se je spustil v temi za njim, je zaprl pokrov in stopal samo toliko za komisarjem, da mu ni hodil po prstih.

To skrivališče je bil izkopal davno pred vojno. Notri je hranil partijsko literaturo, zaupne sodelavce in včasih na prepovedanem lovu odstreljeno žival. Skrbno je pazil, da ni šlo skozi preveč ljudi in da ni morda kdo tistih, ki so vedeli za bunker, postal nezaupljiv. Skrivališče je kanil zasuti tisti hip, ko bi se izkazalo, da ni več varno.

Martin je stopil na ilovnata tla. Zrak je bil gost in zadušljiv. Zaudarjalo je po trhljem lesu in gnilobi.

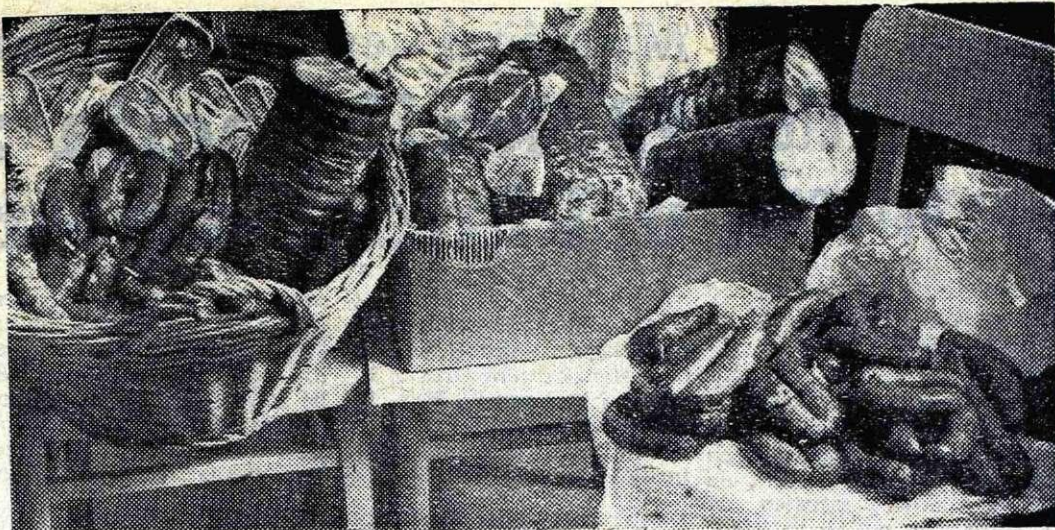
»Je leščerba na tramu?» je vprašal Vrsnikar, ki je prilezel za njim. Koj na to je ukresal vžigalnik.

Svetloba je počasi legala do kotov skrivališča. Martin je najprej opazil, da ima glavo čisto pod strokom. Potem se je skušal razgledati. Stal je tik pograda, na katerem je bilo nekaj, kakor dve sedeči pojavi ljudi. Obe negibni in v cunjah.

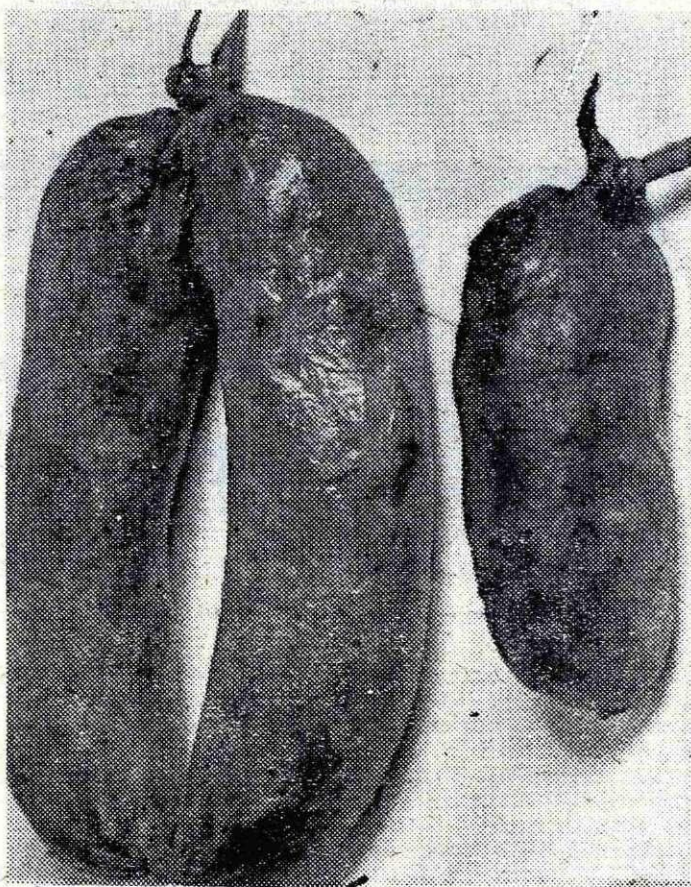
Vrsnikar je medtem prižgal petrolejko in siv, ilovnat prostor je napolnila trhla svetloba.

Na pogradu sta sedela Pavlov in Marko. Oblečena v raztrgane suknjiče, povita v cunje, poraščena in bela.

»Kakor sneg. Bleda, skoraj prozorna,« je spreletelo Martina. Zdelo se mu je, da sta nekje daleč. Zato je naredil nagel korak in s silo treščil ob pograd. Kakor da sega skozi daljavo in da se njegove roke daljšajo, mu je bilo, ko ju je skušal doseči. Prijel ju je za rameni in telesi sta se vdali njegovi roki. Nemočno sta se zagugali. Sesedel se je na pograd k njunim nogam. Zdelo se mu je, da se jima oči rose in lesketajo. Svoje debelo omotane roke sta mu položila v naročje.



Pregled sanitarne inšpekcije je bil »uspešen«. Vsa jedila na sliki so bila izločena, ker ne ustrezajo higienskim predpisom. Takih inšpekcij si še želimo



Menda je vsak komentar odveč!

Pridobili bodo tri poklice

Na haldi smo nakladali in razkladali ročno in z motornimi dvigali — goseničarji. Lani septembra pa smo dobili dva 120-tonska diesel motorna tirna dvigala, ki lahko dvigneta bremena, težka do 23 ton.

Za vodje dvigal na cestah so bili že ustaljeni tečaji in izpiti. Prav delavci s strokovnostjo pa bodo morali in posluževati tudi nova tirna samohodna dvigala. Ker takih dvigal do sedaj nismo imeli, je bilo treba na novo ugotoviti potrebno odgovarjajočo strokovnost posluževalcev. Za-

to je komisija strokovnjakov prometa železnice in železarnice ter obeh kadrovskih služb s pooblastilom republiške inšpekcije za delo določila profil in odgovarjajoče znanje za ta nov poklic. Šolanje in pouk iz te snovi je organiziral kadroviski sektor z železarskim izobraževalnim centrom in sicer skupno s tvarino za vodje dvigal na cestni in cestno-prometnimi predpisi za delovne stroje (F kategorija).

Z novimi cestami po tovarni se iz dneva v dan več cestni promet in temu primerno moramo vzgajati tudi kader za posluževanje teh strojev. Dnevno morajo viličarji ne le razkladati, ampak bremena tudi prevažati.

Novi posluževalci dvigal bodo prav gotovo prvi transportni delavci v Sloveniji, če ne v Jugoslaviji, ki bodo imeli priznano strokovnost pravzaprav treh poklicev.

ZAHVALA

Tovarišicama Jasničevi in Dakskoblerjevi se zahvaljujem za njuno požrtvovalno in vestno delo v času, ko je bila moja žena v bolnišnici.

Stane Torkar
plavž

Za denar - pošteno blago

Večkrat slišimo negodovanje na račun toplega obroka, da je premajhen obrok, slabo kuhano ali prežilavo meso, ali pa da je premalo mesa v obroku. Drugi zopet tožijo, da jih boli želodec in navajajo kot vzrok topli obrok itd. Naj bo tako ali drugače, nekaj je prav gotovo res. Res pa je tudi, da večkrat ljudje pretiravamo. Nimam name na o teh zadevah razpravljati in kritizirati, ker smatram, da bodo pomanjkljivosti, včasih iz objektivnih ali subjektivnih težav, še vedno obstajale. Smatram pa, da je kolektiv Gostinske enote železar dolžan te pomanjkljivosti odpravljati.

Ni pa slučajno, da ljudje negodujejo, ko dobijo za pošten denar nepošteno blago. Priča sem bil, ko je delavec zahteval klobaso in jo raje odklonil, ker je bila premajhna. Drugega sem slišal: »Ali je to vredno 75 dinarjev?«

Pred kratkim pa je tudi meni sodelavec prinesel pol klobase, ki je z zavitkom vred tehtala 4 dekagrame. Kot vem, sprejemajo v kolektivu Gostinske enote železar klobase od mesarskega podjetja v teži od 12 do 15 dekagramov, s ceno 150 dinarjev komad. Povprečno mora torej pol klobase tehtati 7 dkg za 75 din. Sodelavec pa mi je prinesel pol klobase, ki je bila praviloma vredna le 43 dinarjev. Torej je plačal 32 dinarjev več, kakor je bilo blago vredno. To so dejstva, ki upravičeno ustvarjajo nezadovoljstvo med kolektivom. Vprašujem se, kje je kontrola nad sprejemanjem živil v Gostinski enoti železar?

Naš delavec si želi za pošten denar — pošteno blago!

Niko Sok

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

20. in 21. junija mehiški film V SLUŽBI PANČA VILLE, ob 17. in 19. uri

22. junija ameriški barvni CS film DOBER DAN, ZALOST, ob 17. in 19. uri

23. in 24. junija italij.-francoski VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VEČERA, ob 19. uri

25. in 26. junija francoski film HORACIJE 62, ob 19. uri

27. junija italijanski CS barvni film SIGFRID, ob 17. in 19. uri

Kino »PLAVŽ«

20. in 21. junija italij.-francoski VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VEČERA, ob 18. in 20. uri

22. in 23. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANČA VILLE, ob 18. in 20. uri

25. in 26. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE, ob 20. uri

27. junija japonski barvni CS film LJUDJE S PLANETA SKRIVNOSTI, ob 18. in 20. uri

Kino ŽIROVNICA

20. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV

21. junija ruski film TAHIR IN ZUHRA

24. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANČA VILLE

27. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE

Kino DOVJE

20. junija ruski film TAHIR IN ZUHRA

DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 19. junija od 12. ure do 26. junija do 12. ure.

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Mihael Sajevec, Jesenice, Tavčarjeva 5 telefon 82-04, Rešilna postaja Jesenice.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Rajko Turk, Jesenice, Cesta revolucije 15, tel. 82-04, Rešilna postaja Jesenice.

21. junija italijanski film SNEGULJČICA IN SEDEM SKRATOV

25. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANČA VILLE

27. junija italij.-franc. VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VEČERA

Kino KOROŠKA BELA

20. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE

21. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN

22. junija italij.-franc. VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VEČERA

27. junija francoski film HORACIJE 62

Kino KRANJSKA GORA

20. junija ameriški barvni CS film APRILSKA LJUBEZEN

21. junija ameriški film V SVETU KOMEDIJE

25. junija italij.-franc. VV film SLADKOSTI SOBOTNEGA VEČERA

27. junija mehiški barvni film V SLUŽBI PANČA VILLE



V nedeljo je bil telovadni nastop TVD Partizan, ki je le po uspel

Velika telovadna manifestacija

Ob 60-letnici organizirane telesne kulture na Jesenicah je bil v nedeljo popoldan pred domom TVD Partizan velik telovadni nastop. Približno 400 telovadcev je navdušilo navzoče občinstvo. Ko

so prikorakali na igršče vsi nastopajoči, je predsednik kluba Anton Dolenc orisal kratko zgodovino razvoja telesne kulture na Jesenicah in začrtal smernice za bodoče delo društva. Potem se je pred navzočimi gledalci izvrstilo dvanajst točk vseh vrst telovadbe. Nastopili so od najmlajših cicibanov do članov in članic. Največ priznanja je požela vrsta orodnih telovadcev, ki so jo sestavljali bivši republiški in državni reprezentantje: Oblak, Strašar, Čelesnik, Lakota in drugi. Prvič javno pred ob-

činstvom so nastopili tudi mladi judoisti, ki so navdušili prisotne.

Zelo dobro in pestro pripravljen spored je pokazal množičnost in zanimanje za telesno kulturo na Jesenicah. Zasluga za to uspelo prirediteljem pripada vsekakor organizatorjem, od požrtvovalnih odbornikov Dolenca, Antoniča, Svetlina, Samarjeva, Stojanove, do vseh, ki so na kakršenkoli način sodelovali. Velik obisk pa dokazuje, da si Jeseničani še želijo takih prireditev in nastopov.

P. K.



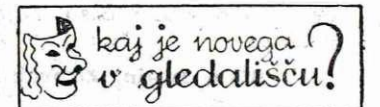
Odbojkarji iz hladne valjarne in žičarne so prvaki za leto 1964

Osmič državni prvaki v hokeju na ledu

V soboto zvečer je bila v zgornjih prostorih Kazine delovna konferenca hokejskega kluba Jesenice. Prisotni so bili vsi aktivni igralci Jesenic in Kranjske gore, predstavnik SKKJ inž. Luksa, zastopnik uprave Športnega društva Jesenice in odborniki upravnega odbora hokejskega kluba. Najprej je predsednik hokejskega kluba tov. Brun podal referat, ki je analiziral delo kluba v pretekli sezoni in začrtal smernice in naloge za prihodnje. Potem je predstavnik osrednje hokejske zveze Jugoslavije inž. Luksa predal pokal za osvojeno državno prvenstvo v hokeju na ledu v sezoni 1963/1964 kapetanu jeseniškega moštva Francu Smoleju, ki se je zanj zahvalil in obljubil, da bodo v prihodnji sezoni prav gotovo še enkrat osvojili to trofejo. Po tej svečanosti je bila razprava na referat predsednika, v katero je posegel tudi tov. Luksa, dopolnil nekatere stvari in dejal, da je Zveza do sedaj morala preveč stvari reševati sama, o katerih bi pa lahko odločali klubi sami. V razpravo so posegli tudi igralci in dejali, da je nujno treba nabaviti novo opremo,

ker s staro ne morejo več igrati. Po več kot enourni razpravi so sprejeli več sklepov, od katerih je najbolj pomemben, da bodo igralci in odborniki prostovoljno pomagali pri gradnji pokritega drsališča. Vsi igralci prvega moštva Jesenic so dobili kot priznanje za osmič osvojeno državno prvenstvo skromna praktična darila.

P. K.



SOBOTA, 20. junija
Ob 20. uri: V Rabadan KADAR SE ŽENSKI JEZIK NE SUČE. Gostovanje v Podnartu.

Železarski globus

ZDA — Največjo kupolko z uporabo predgretga zraka so zgradili leta 1963 v železarni Acme Steel Company v Chicagu. Kupolka je visoka 20 metrov z največjim premerom 4,5 m in proizvaja na uro 55 ton grodlja. Za posluževanje so potrebni samo trije delavci.



Hokejisti marljivo trenirajo in nabirajo kondicijo

Prvi »turistični teden« Turističnega društva

Na Jesenicah o turizmu skoraj ne moremo govoriti. Ker pa so za turizem tudi sicer industrijske Jesenice zelo važne, se je Turistično društvo Jesenice odločilo stopiti v boj za razvoj turizma na Jesenicah. Jesenicam bo potrebno dati lepše in turistično lice. Predvsem pa bo potrebno Jesenice za turizem zainteresirati in jih tu-

ristično vzgojiti. To bomo dosegli s primernimi predavanji in z organiziranjem raznih tradicionalnih prireditvev in izletov. Novi upravni odbor turističnega društva je že izdelal program dela. Ta zajema med drugim organiziranje vsakoletnega turističnega tedna na Jesenicah. Prvi turistični teden bo od 20. do 28. junija. Prihodnji teden se bodo Jesenice pripravljali na turistični teden z urejevanjem cest, poti, zelenic, nasadov, parkov in vrtov, pa tudi fasad hiš in izložb. Na vse bo Turistično društvo razposlalo posebne pozive za prispevek k dosegu lepšega zunanjega izgleda Jesenic. V turističnem tednu pa bodo vsak dan razne prireditve. Tako bo v soboto, 20. junija, promenadni koncert jeseniške godbe na pihala, ki praznuje letos svojo 90-letnico. Poleg domačih ansamblov bo gostovalo tudi kulturno društvo AKADEMIK iz Ljubljane ter eden najvidnejših slovenskih zabavnih ansamblov. Skozi ves teden bo odprta razstava »Vražjeverstvo na Slovenskem« ter izložba s prikazom ureditve Jesenic, maketo trga pred železniško postajo itd.

NA JESENICAH SMO VIDELI LJUBKO RAZSTAVO DOMA IGRE IN DELA

Na koncu delovnega leta so v domu igre in dela »Angele Ocepek« na Jesenicah priredili zelo ljubko razstavo. V izpraznjeno delovno sobo so razmestili vse predmete, ki so jih otroci izdelali v času, ki ga prežive z vzgojiteljico v domu. Med predmeti so bile zelo zanimive gobice iz lešnikov in orehovit lupin, izrezane postave ljudi iz praznih tub, živali iz zamaškov ter zobotrebcev in še nekaj zelo posrečenih predmetov iz gradiva, ki ga navadno odvržemo. Nad izdelki so bili starši presenečeni, obenem pa so se iz srca nasmejali iznajdljivosti vzgojiteljic in otrok.

Razstava je imela predvsem velik moralen učinek, ker je bilo z njo tudi navzven prikazano prizadevanje in delo pri vzgajanju naših najmlajših.
B. B.

PRVENSTVENA TEKMA V ODBOJKI

V sredo, 10. junija je bila odigrana prvenstvena tekma v odbojki med ekipama Jesenice in Žirovnica. Zmagali so odbojkarji Žirovnice s 3:2 (16:14, 10:15, 15:11, 12:15 in 18:16).

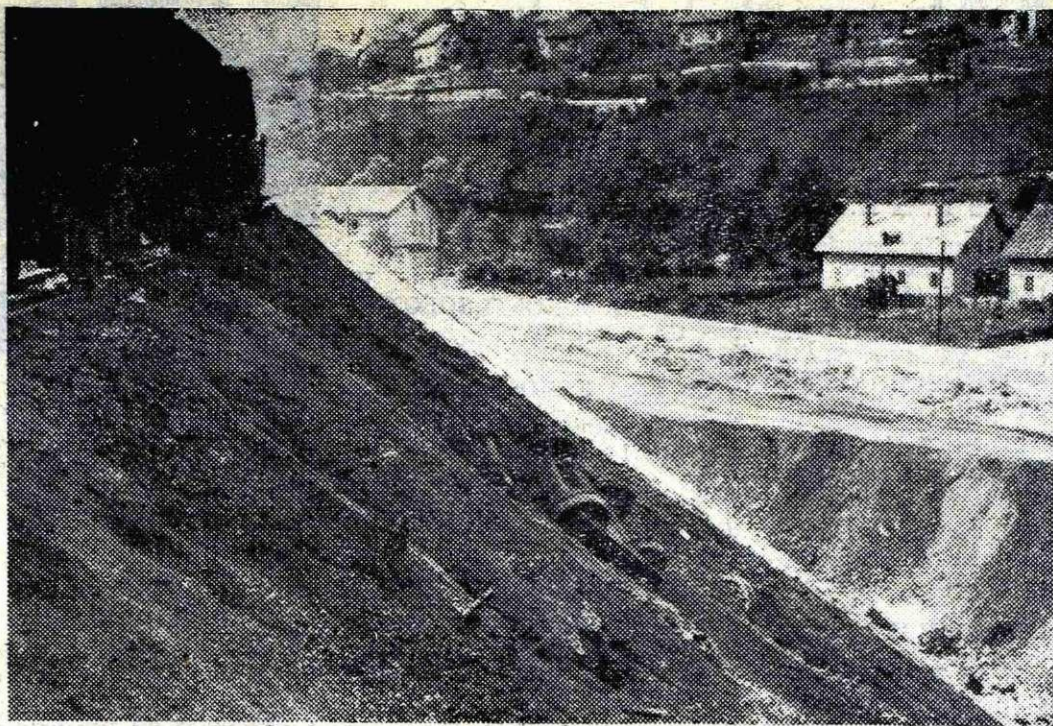
ZAHVALA

Sindikalnemu odboru valjarne 2400 se zahvaljujem za denarno pomoč v času moje bolezni.

Albin Justin, Žirovnica

ZELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Fotokopisov in fotografij ne vračame — Naslov: Uredništvo Zelezarja, Zelezarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«



4-osni vagonček bo kmalu (če že ni) popolnoma zasut z odpadnim gradivom. Baje stane nov več kot 4 milijone dinarjev.

KONCERTNI VEČER VEČER GLASBENE SOLE

V torek, 16. junija je priredila jeseniška Glasbena šola v dvorani gledališča »Tone Čufar« vsakoletni koncertni nastop svojih gojencev, ki so izvedli program v 46 točkah. Nastopili so gojenci iz najnižjih do najvišjih letnikov oddelkov za godala, pihala, trobila, harmoniko, kitaro in solo petje. Slišali smo tako solistične točke kakor tudi najrazličnejše ansamble.

Koncert je lepo uspel in pokazal obsežno dejavnost naše Glasbene šole na pedagoškem področju. Motil je samo nekoliko preveč razvlečeni program ter napovedovalka, ki se ji je zaradi dolžine programa tako mudilo, da pogosto nismo razumeli ne kdo nastopa in ne kaj izvaja.
K.

ODBOJKA

JESENICE : BEŽIGRAD 3:1
(15:4, 15:10, 10:15, 15:13)

Odbojkarji so imeli tokrat v gosteh renomirano moštvo iz Bežigrada in ga premagali s 3:1. Jesenice so zaigrali zelo lepo in požrtvovalno in že v prvih dveh setih prepričljivo zmagali. V tretjem setu so nekoliko popustili, kar se jim je močno maščevalo. Četrty set je bil borbena in zelo izenačen, toda domačini so bili vseeno nekoliko boljši in so zmagali. Tekmo je sodil Slanina iz Ljubljane nekoliko ostro, kar starejšim igralcem ne ustreza. Za Jesenice so igrali: Prešeren, Bajt, Bogataj, Resler, Potočnik, Kavčič, Vogelnik, Klinar in Končar.

Za Bežigrad: Miklavc, Meserko, Pavše, Amon, Trček, Antekolovič, Žakelj in Znovski.

Pred tekmo je kapetan Bežigrada izjavil: »Zmagali bomo. Dvomim, če boste uspeli osvojiti sploh kakšen set.« No, igra je pokazala drugače.

Izgubili smo sodelavca in prijatelja

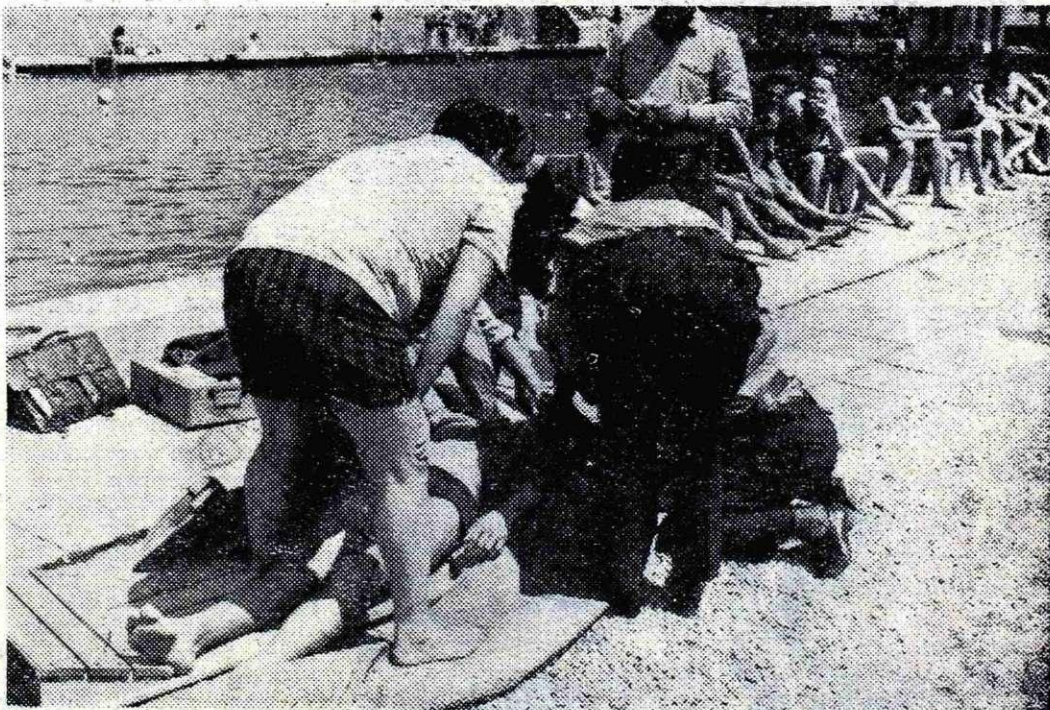
V ponedeljek, 15. junija smo na nočni dnini zaman čakali sodelavca Franca Ropreta. Namesto njega smo pričakali žalostno novico — Franceta ni več. Smrtno se je ponesrečil, ko je nesebično pomagal sosedu Francu Zupančiču podreti staro črno kuhinjo, ki je imela velik, iz kamnja zgrajen dimnik. Ta dimnik je bil zanj usoden.

Dimnik so hoteli podreti naenkrat. Ropret ga je zato izpodkopaval spodaj. Zupančič je kopal na previsu stene, tretji pa je šel domov po zagozde. Med tem se je dimnik nepričakovano zrušil, prej, preden so pričakovali in pokopal pod seboj Ropret in Zupančiča. Ropret je dobil tako hude poškodbe, da je takoj umrl, Zupančič pa je bil tudi potreben takojšnje zdravniške pomoči.

Pokojni Ropret je bil še mlad, rojen je bil leta 1934 v vasi nad Bohinjsko Belo. Ni še imel 15 let, ko se je pridružil delavskim vrstam. To je bilo 15. januarja 1949 v Soteski. V maju 1952 pa se je zaposlil v naši železarni v valjarni tanke pločvine, kjer je delal najprej kot rezalec na škarijah. Sedaj je opravljal delo zakladalca prve paketne peči pri progi. To delo je zelo naporno in vroče, toda Ropret ga je vestno opravljal.

Pokojnik zapušča ženo, otroka, mamo, vse svoje drage; zapustil je svoje sodelavce, prijatelje.

Sodelavec
Jože Lavrinec



Pretekla nedelja je bila spet usodna za mladega kopalca. Andrej Košir iz Podkorena, učenec ŽIC je utonil v kopališču na Jesenicah. Vsa prizadevanja reševalcev, da bi mu rešili življenje so bila zaman.